

Szerkesztői iroda  
és  
kiadóhivatal  
**Megyeház.**  
Ide intézendő minden a lap  
szellemi részét illető köz-  
lemény, valamint az előfi-  
zetési és hirdetési díjak is.  
  
A lap megjelen:  
minden kedden.

# EPPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi és gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Az „Eperjesi Széchenyi-kör“, a „Bártfai Közművelődési egyesület“ és a „Sárosmegyei gazd. egyesület“ közlönye.

**Előfizetési ár:**  
Egy évre 5 frt — kr.  
Félévre 2 „ 50 kr.  
Negyedévre 1 „ 25 kr.

**Hirdetési díj:**  
Háromhasábos peticior egy  
széri hirdetése 5 kr., több  
szörös hirdetés jutányosabb  
Bélyegdíj: minden hirdeté-  
sért külön 30 kr.  
Nyilt-tér minden sor 10 kr.

## Szláv törekvések és a magyar állameszme.

V.

Arról van szó: képes-e a magyar elem arra, hogy azon vihart, mely keleten készül, feltartóztathassa; képes-e a szláv terjeszkedéseknek ellentánni?

Ezen kérdésnél fel kell tennünk, hogy a nyugati államok — vitális érdekközösségnél fogva — keleten mindent megtesznek a szláv törekvések ellenében, melyek legfőbb érdekeiket fenyegetik.

Egy ily közremunkálásra a magyar elemben igen sok az erő, szellemi és erkölcsi kellei a szláv roham fentartóztatására kétség-telenül fontosak. Önálló nemzetisége és szabadságszeretete feltartóztat minden beolvastási és foglalási kísérletet. Multjának fényes emlékei, melyek jellemét is büszkévé teszik, oly érzelmeket táplálnak a magyar kebelben, melyek lehetlenné teszik, hogy a szlávok szolgájává törpüljön. Azon veszély, mely a szláv-muszka foglalás által vallásának szabadságát és nyelvének uralmát fenyegetné, kártó szilárd működésre heviti és buzgalmát ernyedtetlenné teszi. A szláv elemben mindig ellenségét látja, ki nemzeti életét, ősi szokásait és uralmát sirba akarja temetni. És ezen érzelmek erőssé, elhatározottá teszi a legnagyobb veszély megvetésére.

De nemcsak erkölcsi képesség rejlik a magyar elemben, hanem anyagi erővel is el van látva.

Mit képes létérti küzdelmében, hadi erőre és védelemre nézve a magyar elem tenni mutatják a történelem lapjai. Egy több századokból álló hosszas és viharteljes időfolyam alatt volt alkalma egész Európa előtt bebizonyítani hadiképességét.

Vajjon mi lett volna Európából, ha a törökök a mint elfoglalták Konstantinápolyt, holdas zászlókat Bécsben és majdnem rómban is felütötték volna? Vajjon oly alakot mutatna-e államszerkezete, milyennel jelenleg bír? Vajjon ama barbár néptömég győzelmeivel nem vettetett volna-e egy pár századdal hátrább a renaissance, a reformatio, a szellem újraébredése? És a török iga alatt fejlődhetett volna-e Németország oda, hol most büszkeséggel nézi le óriási léptekkel fejlődő kulturánkat?

A barbárok igájától a magyar nemzet mentette meg Európát. Csupán őseinknek kell köszönni, hogy az ozmanok le nem igázták a nyugatot, minek következtében ott a tudományok, művészet, alkotmányosság, népjogok szabad tért s időt nyertek a lassu, de biztos készülődésre.

Ezen harcok alatt a magyar elfoglalva fegyverek által, mindenben hátra maradt; el kellett hanyagolnia korán fejlődésnek induló szellemi életét, sőt nemzetiségét is, nemzetgazdaságának pedig végkép el kellett pusztulnia, népeinek megfogynia és elszegényülnie — míg létérti küzdelmeink alatt a többi európaiak, ágyuink és pajzsaink védelméül a béke malasztjait élvezték és kifejtették szellemi és anyagi erejüket egyaránt.

A magyar nemzet tehát nem egyes csaták, vagy győzelmek, hanem százados harcok által bebizonyítja, hogy életképes nemzet.

És e képességgel bir jelenleg is. Vitézségében, katonai erejében, számában és harci kellekben nem történt fogyatkozás és hanyatlás és a mit az ozmanok ellen tehetett, most a szláv ellen is képes tenni. A magyar jelenleg több erővel és tehetséggel bír, mint birt a felejtethetlen Hunyadiak alatt, számla nézve 1 millió katonát állíthat ki bármikor önfiaiból. Egy sereget, mely egyet gondol, egyet érez s nemzetéért egytől-egyig halni kész!

Ezen szellemi erő, ezen nemzeti ambíció és faji büszkeség teszi a magyar katonát oly bátorrá, a veszélyt megvető vitézzé, mint azt csatában szoktuk látni. Bátran mondhatjuk, mikép a magyar katonák nemcsak az osztrák birodalomban képeztek a legvitézebb sereget, hanem egész Európában elhíresedtek katonai erélyeikről. Elismerte ezt maga Napoleon s egész Európa tudja, mikép a régi osztrák állam által viselt háborúk eredménye mindig hazánk katonáitól függött.

Köztudomású dolog az is, hogy mennyire bánták azon rendkívüli hősi tetteket és kitartást, melyek a 48-iki forradalmat jellemzik. A régi magyar vitézség ismét felújított és őseink hősi emlékei tökéletesen igazoltattak. — Köztudomású dolog az is, hogy a harc csak azért vezetett katasztrófára, mert a vezénylet nem volt egységes, mert nem volt egyetértés, mert a magyar hadsereg 8—10 hadvezérre volt bízva — nem volt egyöntetű és czélszerű operációkra felhasználható.

Népünkben él még őseink szelleme, most is bírja azon tulajdonokat, melyekkel hajdan e földet szerzé. Létezik most is a lelkes, erősi bátor és a hazáért halni kész magyar. Bizony ily nemzetet nem képes a modern európa, államrendszer nélkülözni.

De a magyar elem azért is szükséges nyugat Európa számára, mivel oly helyzetet, oly területeket foglal el, melyek a szláv veszély tüzfokához legközelebb állnak. Nemzeti, faji tulajdonai, önállósága, szabadság-érzete és uralomvágya — mindezek azért bírnak oly nagy jelentőséggel, mivel a magyar elem épen azon pontokon lakik, hol ezen kellek és tulajdonok felette nevezetes szerepre vannak hivatva.

Az eddigiekben szoltunk arról, hogy a magyarra szüksége van Európának; hogy feladatában és hogy feladatának képes is megfelelni. Most még arról fogunk szólni, hogy mit tettünk és mit kell még tennünk, hogy e feladat magaslatán maradjunk.

### A katonák élelmezése.

○ A gazdasági egyesületek országos szövete ez idei közgyűlése alkalmával felvetett azon kérdés is, hogy a hadsereg élelmezése ne csak az egyes nagyszállítók által eszközöltessék, hanem az egyes természet-től közvetlen vétessék és szereztessék be a szükséglet.

Ezen javaslatnak, intézkedésnek életbe léptetése nagy fontossággal bir különösen napjainkban, midőn az egyes természetek oly nehezen szerzethetik be a nekik szükséges mindennapi költségeket; mert habár természetnyekkel elvan látva, de mivel, mint mondják, minden téren tultermés van, nem jöhetnek

vevőhöz, nem jöhetnek pénzhez; a szállítók pedig a közvetítésért oly tetemes nyereséget keresnek és szednek, hogy valóban az általuk a természetnyekért kínált árak oly alacsonyak, hogy a természetek, — ha csak határozott veszteséggel nem adják áruikat — nem képesek a méltó árt maguknak megszerezni.

Nincs pedig semmi ok, semmi szükség arra, hogy e téren a közvetítő szállítók önző nyereségeikkel uszoráskodjanak akkor, mikor a természetek termékeik után az ezekre fordított költségek megtérítését sem kaphatják meg.

Midőn tehát a gazdasági egyesületek országos szövete a hadsereg élelmezésének ezen kérdését ezen javaslatának előterjesztésével napirendre hozta: a gazdák bajait feltárván, azoknak orvoslására a leghelyesebb módot s eszközt proponálta.

S habár vannak, leginkább a szállítók csoportjából s érdekeiből új érdekeket formáló olyan felszólalások, melyek ezen javaslatot gyakorlatilag kivihetlenné s e szerint elvetendőnek tartják; ezen kifogást és ellenzést semmiféleképp sem tarthatjuk indokoltnak. Mert a mi a gyakorlatban kivitelt illeti, ez oly el nem távolítható akadályokkal s nehézségekkel nem bír, melyek miatt azt érvényesíteni nem lehetne.

Hiszen ott áll a példa, a hadsereg részére szükséges lovaknak beszerzésénél! Még néhány év előtt minden lószükséglet a szállítók útján szereztetett be, ma már nagy része a szükségletnek közvetlenül az állattenyésztőtől vásároltatik és pedig nem mondhatni, hogy az állam kárára vagy veszteségére nézve, sőt nem csekély előnyére ugy az eladóknak, mint a vevőknek.

És mi volt, hogy történt a hadsereg élelmezése Magyarországon a 48-ik év előtt? Nem természetnyekben szolgáltatott-e ki a hadsereg szükséglete legnagyobb részben?

Igaz ugyan, hogy ezen rendszer ellen sok volt a kifogás, mert visszaélések követettek el s éppen e miatt az 1840. évi országgyűlés által egy választmány küldetett ki ezen kérdésnek s ügynek tanulmányozására és czélszerű javaslat elkészítésére, mely javaslat — laktanyai rendszer — el is készítettett és az élelmezésnek egy részben a természetnyekben való teljesítésének alapjára fektettetett s pénzbeni teljesítésül csak az hagyatván meg, a mi a természetnyekkel keresztülvihetőnek nem találtatott. A javaslat helyessége minden oldalról elismertett s azt oppugnálni különösen olyan időkben, midőn a termények nehezen árusíthatók el — így napjainkban is — döntő érvekkel nem is lehet. S hogy mindezek mellett az törvénynyé nem válhatott, leginkább az akkori törvényhozási nehézkedéseken mult, melyek a gyors törvényhozásnak útjában a gravamenek sokaságával akadályokat gördítettek elő. Ezen akadályok többé nem léteznek. Az élelmezési rendszer megváltozott, de ha az előbbeni rendszer tán az élelmezésnek természetnyekkel való teljesítésével némely helyeken tul ment, ugy a jelenleg fennálló rendszer, mely viszont az élelmezést a polgárok részéről teljesítendő pénzbeli fizetéssel rendel teljesíteni, annál inkább tulment, minél kevésbé volt tekintettel arra, hogy ezen élel-

mezés az adófizetők legkisebb terheltetésével s akint történjék, a mint az legkönnyebben lehetséges, már pedig ily időben, midőn a terményeknek ára nincs, legjobban teljesíthető ez, ha a természetnyek is pénz helyett elfogadtatnak s az élelmezési rendszer alkalmazásában ezt tekintetbe veszik.

### A főváros és a vidék.

(P. L.) Az ötvenes években az volt a jelszó, hogy a fővárosba kell csoportosítani a szellemi és munka erőket, a tőkét és kereskedelmet. Budapestet olyan széppé kell tenni, hogy magyar ember Mekkája legyen, mely felé imádatlalt forduljon a hívők serege.

Gyönyörködve hallottuk elbeszélni a külföldi utazók ama megjegyzéseit, hogy ilyen szép hely, mint a mi fővárosunk, nincs több a kontinensen, ha csak Madridot nem hasonlítjuk hozzá. Szóval megfeszített erővel törekedtünk arra, hogy a mi fővárosunk a legműveltebb legyen. Sokban ezelt is értünk.

A visszaállított alkotmányos idő fokozta a törekvéseket, a kormány maga is mindent megtett a fővárosért. Kiemelte elsűpedit helyzetéből, világvárossá tette és felruházta minden jóval, a mivel csak lehetett.

A főváros azzal bálálta még mind a törekvéseket, hogy iparkodik megmagyarosodni. Kötélisége ez, — nem tartozunk köszönettel érte.

Magyarország fővárosa nem lehet más mint magyar.

Hanem az intéző körökben tovább mennek, mint kellene. A fővárosnak ma már a lábán kellene járnia s e helyett a kormány folytonos dédelgetésében részesül a vidéki városok rovására.

Mi a mi fővárosunkból nem akarunk Bécsset csinálni, nem akarjuk, hogy mesterségesen fejlessék, mert maga-magától is fejlődéskepes, csak egy kissé szigorubbant kell fogni.

Egykor azt tartotta a közmondás, hogy minden ut Rómába vezet. Ezelőtt minden vasut, vizut és országot Bécsbe vezetett, ma minden ut Budapestre vezet.

A főváros a kormány támogatása mellett kezd azzá fejlődni, a mi Franciaországban Páris, hogy míg ennek két millió lakosa van, addig a többi vidéki városok közül csak egy-két legnagyobbak van 2—300.000 lakosa, ugy Budapest is, míg a fővárosnak lakossága 4—500 ezer között változik, a vidéki városok közül egynek van 70 ezer lakosa, a többi város mind lentebb áll népesség dolgában.

S ha nézzük a kulturális fejlődést, míg a főváros a kormány által teljesen berendeztetik mindenemű szakiskolákkal, muzeumokkal, akadémiákkal, addig a vidéki városok annak vannak kitéve, hogy iskoláikat elvesztik, megvannak a kulturális magas igények, de nincs meg hozzá az erő, a mivel tartassanak, illetőleg kielégítesseük.

A vidéki városok saját erejükből, egyesek áldozatkészsége folytán haladhatnak valamire s ha áll az, hogy legalább lesz egy berendezett városunk, az is állni fog, hogy a főváros felszívja legjobb kulturális erőinket, s míg ő haladni fog, mi nem leszünk képesek vele lépést tartani. Lesz tehát egy fejlett fővárosunk és lesz sok elmaradt vidéki város.

Nem hozunk fel sok és nagy dolgot a dédelgetésekből. A kinek szeme van: láthat. Elég annyit felemlitünk, hogy a nagyváradi közúti vasutársaság a m. kir. államvasutak igazgatósága részéről ama kellemes meglepetésben részesült, hogy köteles a tartalék-gőzös használatáért minden megterhelt kocsi után 50 krt fizetni és biztosítani a m. kir. államvasutakat, hogy tizennégy kocsiakományt egyszerre elviszen, ha annyi kocsi nincsen is, mégis tizennégyért kell fizetni. Természetes, hogy mivel a fővárosban oly helyzet nincs, mint ott, nem ismerik a viszonyokat odafent és nem tudják, hogy a közúti vasut leginkább tragját szállít a gyárakból, a melyekkel az utcán megállani nem szabad, ezt már csak megkövetelheti a közegészség ügye is.

A vasutaknál az a rendszer uralkodik, hogy például Kolozsvárról Nagyváradon át Budapestre olcsóbban szállítanak rakományt, mint közvetlenül Budapestre, mintha csak a Lloyd-Dunagőzhajótársaság tarifáját látnók, a melyik Turu-Szeverinből olcsóbban szállított Passuba, mint Budapestre.

Es ez nemcsak Nagy-Váradal van így, hanem minden vidéki várossal.

Avagy rámutassunk-e a vámkezelésre a déli gyümölcsök és más behozatali cikkeknek, amelyeknek vámbejelentéseivel előbb Budapestre kell beállítani, s az a kedvezmény, ami a vám-fizetés idejéből a kereskedőre háromról, a vidéki városok kereskedőire ki nem terjed.

Számos ilyen eseteket hozhatnánk fel, amelyek mind arra mutatnak, hogy a vidéki városok az állami kedvezményekben nem részesítettek, pedig édeskevésbé kerülne az, ellenben a főváros gazdagon dotált iparával, kereskedelmével, kulturális fejlettségével elnyomja a vidéket, mert nem egyenlő mértékkel mérnek az emberek számára.

Es mert ez így van, felvetjük azt a kérdést is, hogy van-e arány abban, hogy a különféle adót, de különösen a házbérvédelmi adót némely vidéki városok egyenlő magasságban fizetnek a fővárossal, ugyannyira, hogy a ház az ilyen vidéki városokban vagyont nem képez, a háztulajdonosok a közegészségügy kárára kénytelenek minden szurdikot felhasználni, hogy bérleti helyiséggé tegyék, míg a gazdagon berendezett főváros házainak legnagyobb része adómentes.

Nem irigyeljük mi a főváros előnyeit, hanem annyit kérhetünk, hogy a vidéki városok is figyelemben részesíttessenek.

### Gondolatok.

A férj egy nyugodtabb pillanatban beismeri nője előtt hibáját, de ha már egy harmadik személy is van jelen tanu gyanánt, ott nem akar tágítani, mert ez rá nézve nagy megaláztatás volna.

A jó lelkek összeférnek közbenjáró nélkül is; a rozszakat pedig semmi békebíró nem szoktatja össze.

Ha bármely ügyben férjdel tanácskozhatol, ne kérdezd napadat, se jó barátodat, se semmiféle kávévenéike klubot. Inkább a magad esze után hibázz egy keveset, mintsem a sógornék nyelvére kerülj.

Idegen befolyást egyáltalában távol tarts a háztól. Szerelmek és boldogságok annál biztosabb, ininél inkább el van rejtve, s minél inkább beéritek önmagatokkal.

Kiváltképen pedig őrizkedjétek oly emberektől, a kik mindent tudnak, mindenről beszélnek. Ismerjük azon szives jóakaratot, melylyel az emberek mások házi viszonyaiba avatkozni szeretnek. Mennyiszor okoznak itt romlást a fontoskodás, ujságvágy, káröröm, pletykabuzgóság és toladokás!

Nyíltság a nemesszivűség a házások peccátes ezimere, a férfiu éke és büszkesége, a nő legédesebb bece. Nincs nagyobb boldogság, mint nők lelkét egészen ismerni, s így mintegy a nyugalom mélyére pillanthatni.

Egy titok a felek közt, rákfene a házi boldogságon.

Azért egyike a nő legszorosabb kötelességeinek, hogy férje előtt mit se titkoljon, s ne hallgasson el valamit még azon jó szándéku kíméletből se, hogy férjét egy kis bosszuságtól megóvja.

Mi sem szerez a férjnek nagyobb bizalmat és örömet házi életére nézve, mint ha mindenben őszinteséggel találkozik.

A nő saját boldogságát ássa alá, ha bizalmatlanságával s ferde utakon oda viszi férjét, hogy az mindig előbb próbára akarja tenni mindazt, a mit nője állit, pedig egyetlen hazugság e gyanakvó vizsgálódó természetet felbresztheti a férjben.

A bizalom azon egyetlen s esalhatlan próbakő, mely a valódi szerelmet a vak és önző szenvedélytől, s a valódi becsületet az imádattól s a bálumattól megkülönbözteti. Ennélfogva a gyanu jobban bánja a sziveket komolyabb viszonyokban, mint maga a hidegség.

Kell birnunk oly szívet, mely ismerje lelkünk egész mélységét, s mellettünk esküdjenek, ha az egész világ elhagyott is bennünket.

A házasságban a szeretők kölcsönös egymáshatásba egyesülnek; ehhez oly bizalom kell, mi által a felek egy személyt képeznek. Mert a házasetben az egyéni szabadság csupán teljes átengedésen vehető meg, különben elviselhetlen kényszer lesz belőle.

### Levelezés.

Kis-Szeben, 1887. október 8-kán.

Tekintetes Szerkesztő Úr!

A tüzőltő-egyletek üdvös voltáról csakis az előfordult tüzeseteknél győződhetünk meg. Folyó évi és hó 7-én éjjel Kis-Szeben városa közönségének sajnos, de volt alkalmá meggyőződést szerezni ilyesmiről.

Alig hogy városunk lakossága éjjeli nyugalomra hajta a fejét, midőn egyszerre éjjeli 12 óra után tüzet jeleztek a fő-utcán.

Tüzőltő-egyletünk összes legénysége és a helyben állomásozó katonaság rögtön ott termett a vészhelyen s oly páratlan elszántsággal látott hozzá a tüzőltáshoz, hogy a néző szeme csak bálumult rajta s bizonyára, ha a kigyuladt ház két oldalról tüzfállal lett volna bekerítve alig terjedt volna tovább a tűz.

A vészhelyen első köztött ott láttuk városunk derék polgármesterét, a városi kapitányt és a két róm. kath. káplánt, kik mindannyian nemcsak fáradhatlanul oltásra buzdították a körül állókat, de a két utóbbi még az égő házfedélre sem restelt fölmenni, hogy a még megmaradt zsindelety leveregetve a tüzőltást annál inkább megkönnyítse.

A tüzőltásnál legnagyobb önfeláldozással buzgólkodtak: Eiszelt Antal városunk derék polgármestere, Nemes főhadnagy, Ahacz Sándor tiszthelyettes, Hanusovszky István és Laborzi Mihály két róm. kath. káplán a fő- és alparancsnoka tüzőltő-egyletünknek és a tüzőltők közül: Fuchs Károly, Konká Gáspár, Krausz Antal stb.

Zászlóaljunk derék legénysége pedig általában hálára és köszönet nyilvánításra kötelez le bennünket kitarító és önfeláldozó fáradozásaiával, de a mennyire elismerésre méltó volt az itt elősoroltak magaviselete a tüzeset alkalmával ép annyira megbotránkozott az ember a pörnép magaviseletén az úgynevezett eséplők és szelleken, kik mintegy gyönyörködve szemlélték uraik házainak lángjait és még arra sem méltatták tüzőltő-egyletünk derék, többnyire iparos osz-

tályból kikerült tagjait, hogy velük fölváltva huzták volna a tüzfeeskendőt.

Bizony itt az ideje, hogy ezeket is szorítsa a városi tanács a tüzőltő-egyletbe belépni, mert különösen a tüzfeeskendőnél szükségünk van legalább 50 emberre, kiknek egy harmada hordja a vizet, a 2/3 pedig fölváltva húzza a feeskendőt és pedig e tekintetben lehetne Sz.-Béla városának példáját követni, s ezeket a közönyös frátereket kötelezőleg besoroztatni a tüzőltő-egyletbe.

Az úri közönség között is vannak sokan kik tüzőltő-egyletünk iránt nemcsak hogy nem érdeklődnek, de irányában szöszeres értelmű közönyvel viseltetnek, de a kik ily tüzveszek alkalmával a tüzőltő-egyletrel teljhatalmilag rendelkezni óhajtanának, ezeket bizonyos összegű évi pénzbeli szintén kötelező fizetéssel gondolnánk kigyógyíthatni ezen betegségből, s így ha majd idővel tüzőltő-egyletünk legalább 100—120 tagot számlálni szerencsés lesz s a megkívántató pénzbeli tökével rendelkezik, akkor az egylet tekintve jelenlegi derék parancsnokait, nem hagy kívánni valót hátra.

Adja az ég, hogy így legyen!

### Sárosmegyei hírek.

**T. CZ. OLVASÓINKHOZ!** Hogy olvasóinknak előfizetési árak beküldését megkönnyítsük, e napokban küldtük széjjel az előfizetési utalványokat. Azon kéréssel fordulunk tehát t. cz. olvasóinkhoz, sziveskedjenek dijakat — ha lehet, postafordultával — megküldeni, mert e napokban tetemes összegre menő nyomdaköltségeket kell fedeznünk s kötelezett-ségünknek csak úgy felelhetünk meg, ha annak t. cz. olvasóink is megfelelnek.

Az „Eperjesi Lapok“ kiadóhivatala.

Október 6-ikát, a nemzet gyászos emléknapját, országszerte megülték a 48-as honvédegyletek. Az eperjesi katonaegetlet szintén eleget tett ebbeli kötelességének, midőn a székesegyházban a nevezett napon megtartott gyászmisen testületileg jelent meg. Ide igatjuk Desseswffy Lajos, az eperjesi 48-as honvédegetlet elnökének e tárgyban kibocsátott felhívását; Az ösök emléke dicső, vértanúságuk szent, magasztos hazaszeretők átragogy időn s enyészeten. Emlékük megünneplése kötelessége minden igaz hon-szeretettől áthatott hazafinak; mert rájuk emlékezve hazaszeretettünk örösből, tetteikre visszagondolva megtanuljuk, hogy kell e szép hazát minden szivdobbanásunkkal szeretni, hogy kell e szegény honért élni és — meghalni! Azért a 13 aradi vértanu dicső emlékére f. hó 6-án reggel 9 órakor a helybeli székesegyházban megtartandó gyászmisére testületileg leendő megjelenhetésünk tekintetéből van szerencsem a t. bajtársakat felkérni, hogy a fentjelzett napon reggeli 8 1/2 órakor hivatalos helyiségben (megyei házi pénztár) megjelenjen sziveskedjenek. Eperjesen, 1887. okt. 4-én. Desseswffy Lajos, 1848-ik honvédegetlet elnök. Az ősz bajnokok tehát megszentelték a nemzet szomorú emlékü napját, de hol maradt az ifjuság, a minden széppért, de különösen a haza és szabadság eszméjéért vért ontó fiatalság? Vagy talán nem tartják érdemesnek, a 13 dicső iránt érzett kegyeletöknek külsőleg is kifejezést adni?

**A mi aranykönyvünköl.** A „Sárosmegyében a magyarságot és népnevelést terjesztő egyesület“ czéljára, Szinyei Merse István 20- és Dobay Sándor 10 forintot adományozott.

**Az eperjesi iparosok és az idegen iparozikkek.** Egy miniszteri rendelet értelmében bárhol „szabad a vásár“ az idegen iparosok előtt is, a hol iparozik-keiknek szüksége mutatkozik. Minthogy azonban Eperjes szab. kir. városának közönsége nem szüköl-ködik sem vargákban és eszmákban, sem mézeska-lácsosokban és mézeskalácsban; sőt miután van itt elegendő számu asztalos, pék, szabó, kötélverő, szűcs, kárpitós, rézöntő, lakatos, szappanos stb. stb. — nincs szükségünk más vidékről való kézművezikre. Ennélfogva iparosainknak azon a minisztériumhoz föl-terjesztett kérelme, hogy megengedtessek Eperjes piacáról kitalítani nekik az idegen eszmákat, mézes-bábokat, ködmönöket és a többit, természetesen ugy jogos, mint nem lehet rá kedvezőtlen a válasz.

**Hörk József Budapest.** Lapunk múlt számában jeleztük, hogy az eperjesi ker. theologia dékánja az evangélikusoknak Pesten tartandó egyetemes gyű-lésére elutazott, hogy ott a kollegiumot képviselje. Kiküldetése alatt részt vett október 1-én d. e. 10 órakor a zsinati bizottságban mint jegyző. Október 3-án d. e. 10 órakor az egyet. közoktatási bizottság-ban, mint az evang. Tisza-kerületi tanári kar határo-zatának (mult 1886. évi egyet. gyűlés jegyzőkönyve 11. p. 9. E. a) d) e) f) pontjának megváltoztatása iránt) egyik szószóloja. Ezen határozat elfogadtatott. Október 4-én mint hallgató a theol. akad. nagybizot-ságában d. e. 10 órakor; d. u. 5 órakor az egyete-mes értekezleten. Október 5-én mint a Luther-társas-ság igazgató-tanácsának tagja, annak ülésén. Október 5-én a Luther-társaság közgyűlésén. Okt. 6-án d. u. 7 órakor a magyar protestáns tudományos irodalmi társaság szüköb elökészítő bizottságának ülésén. Szót emelt az egyetemes gyűlésen az eperjesi theologia érdekében és a tiszolci Szalha (pánszláv tanító) ügye-ben, melyet az egyetem elé terjesztettek, annak a consistoriumhoz való elutasítása mellett, a mely in-dítvány el is lett fogadva.

**Eljegyzések.** Adamkovics Antal gör. kath. végzett papnövendék e napokban jegyet váltott Zapatocky Mariska kisasszonnyal, özv. Zapatocky Mária asz-

k fólváltva huzták

zeket is szorítsa a lépni, mert külön van legalább 50 tja a vizet, a 3/4 és pedig e tekintetét követni, s szöveg besoroztatni

is vannak sokan mesák hogy nem is értelmű közöny-zések alkalmával rendelkezni óhajta pénzbeli szintén gyíthatni ezen be-tűzölt-egyletünk szerencsés lesz s a felkész. akkor az parancsnokait, nem

irek.

y olvasóinknak nyítsük, e napok-talványokat. Azon olvasóinkhoz, szí-ostafordultával — etemesb öszszegre zünk s kötelezett-eg, ha annak t. cz.

ok kiadóhivatala.

szos emléknapij, honvédegyetlek. Az tett ebbeli köte-an a nevezett na-letileg jelent meg. eperjesi 48-as hon-oeszátott felhívását; ak szent, magasz-s enyészeten. Eim-minden igaz hon-t rájuk emlékezte isszagondolva meg-minden szivdobba-szegény honért élni di vértanu dicső em- a helybeli székes-estületileg leendő n szerencsém a t. elzett napon reggeli mben (megyei házi k. Eperjesen, 1887. 9-ik honvédegyleti egyszerteltek a nem-ol maradt az ifjuság, s haza és szabadság agy talán nem tart-erzett kegyeletök-

Sárosmegyében a szto egyesület\* cél-s Dobay Sándor 10

idegen iparezikkek. ben bárhol „szabad is, a hol iparezik-Minthyogy azonban önsége nem szüköl-ban, sem mézeska-söt miután van itt b, kötelverő, szűcs, os stb. stb. — nines záműzökre. En-míniszteriumhoz föl-ágedtessék Eperjes-izismákat, mézes-termeszetesen úgy stlen a válasz.

Lapunk mult számá-r. theologia dékánja dott egytetemes gyű-egiumot képviselje. óber 1-én d. e. 10 t jegyző. Október özoktatási bizottság-ti tanári kar határo-gyülés jegyzőkönyve nak megváltoztatása tározat elfogadtatott. ol. akad. nagybizott-5 órákor az egyete-pint a Luther-társá-nak ülésén. Október én. Okt. 6-án d. u. dományos irodalmi ságának ülésén. Szót eperjesi theologia ánszláv tanító) ügy-erjesztettek, annak a melletti, a mely in-

ntal gör. kath. végzett váltott Zapatoeczy patoeczy Mária asz-

szony szép és kedves leányával. — Ugyancsak e napokban jegyezte el Dr. Glancz Gyula szikszói ügyvéd Patzan Malvina kisasszonyt, Patzan Mór eperjesi polgár szellemes leányát. — Gratulálunk

**Színügy.** Lapunk mult számainak egyikében megemlékeztünk arról, hogy Jakab Lajos kassai színigazgató egy városunk tanácsához intézett levelében, felyamodott a színháznak számára esetleg már folyó október hó 1-től leendő átengedése iránt. Ugyan ez időben felyamodott e végett Bogó Lajos színigazgató is, ki jelenleg Szepesvármegyében működik derek szintársulatával. A két felyamodó közül az előbbi kapta meg városi színházunkat. Azonban úgy látszik, hogy Jakab Lajos szándéka nem igen volt komoly, különben már — miután felyamodására megkapta a kellő választ — itt kellene lennie társulatával, vagy legalább maga jelent volna meg Eperjesen az elintézendők elintézése végett. Jakabot az indította arra, hogy ide közénkjövetele iránt megtegye a szükséges lépéseket, hogy a kassai színházat rozzant állapota miatt bezárták. A kassai színház azonban — bár rajta nagyobb mérü javításokat eszközölnek mintegy 10000 frt erejéig, mint a kassai lapokban olvassuk. már f. hó 16-án a szintársulatnak át lesz adható (?). Így tehát alig lehet reményünk arra, hogy Jakab egész szintársulatával bennünket szerecseltesse. Azonban Jakab még említett levelében azt az ajánlatot is tette, hogy a téli évad alatt hetenkint kétszer fog átráundul Kassáról színházunkban (egy operettet és egy színjáték) játszani, a mit már régóta óhajt városunk közönsége. Hogy miként akarja ezt a tervét kivinni, az ő gondja, de mi attól tartunk, hogy szándéka ebben a tekintetben sem igen komoly. Egyébiránt majd megváltik.

**Az eperjesi jogakadémia** polgárai folyó hó 5-én a Rusz-szálloda nagytermében tartották ösmerkedési estélyüket, mely természetesen fesztelen jó kedvben késő éjjelig tartott.

**Gyászhir.** Vettük és részvételt adjuk a következő gyászjelentést: Desewffy Sándor, vértéskeresztúri cz. apát, kassai kanonok, székesvárházi főesperes, Berzeviczei Berzeviczy Konstant, nyitrai kir. törv. bíró és leánya: Berzeviczy Szilárdka, ugy saját, mint a többi rokon nevében is fájdalommal szívvvel jelentik a legjobb anyja, anyós, illetőleg nagyanyának néhai Csernői és Tarkeői Desewffy Antal, kir. tanácsos, Temei megye alispánja és az aradi volt kerületi váltótörvényszék elnöke özvegyének, szül. nemes Kop-pauer Zsuzsannának folyó évi október hava 7-én, éjjeli 11 órákor, életének 87-ik és özvegyiségének 44-ik évében, egy havi keresztényi megadással viselt szenvedés és a halotti szentségek újratos fólvétele után történt gyászos elhunytát. A megboldogultnak hült tetemei folyó évi október hava 9-én, délutáni 4 órákor fognak a rózsautcai 5. számú házból a róm. kath. egyház szertartása szerint örök nyugalomra helyeztetni; az engesztelő szent miseáldozat pedig f. évi október hava 10-én d. e. 9 órákor a helybeli papnevelőintézeti templomban az egék Urának bemutatni. Kassán, 1887. évi október hava 8-án. Adj. Uram örök nyugalommal neki, és az örök világosság fényes-kedjék neki!

**A világitás** Eperjesen talán jobb stádiumba lép. Pár nap mulva átveszi azt az albérlő a főbérlőtől, s így „remélhetjük a legjobbat.”(?) mert az új seprő jól seper, mondja a közmondás. Bizony jó is lesz az, ha az ember esténként ki fog sétálhatni a nélkül, hogy a nyakát szegné a felhánt kövezetes útezők szemetes kátyuiban és felséges lesz, ha az emberek megmenekülhetnek a kötettség okozta összeütőközések orrbeverő kellemetességeitől. Oh te új korszakalkotó albérlő, hallgasd meg a sötétséget kerülők bánatos fohászeit! Erdekes, hogy midőn a főbérlő előtt az albérlő kijelentette, hogy a lámpák rosszak s ő csak épeket hajlandó átvenni, ez azzal felelt: — „hűsz esztendő óta voltak jők és most rosszak lennének? Ily nyilatkozat teljesen illusztrálja a főbérlő jovialis gondolkodását s megbizhatóságát. De lehet az éremnek más oldala is: a főbérlő bizonyára humánus ember, ki csak azért hagyja meg Eperjesen az egyptomi sötétséget, hogy nekünk is legyen abból a miből egyptomi barna felebarátainknak isten kegyelméből kijutott és továbbá (leben und leben lassen) hogy a kik a sötétségből élnek, el ne veszítsék kenyérkeresetük legbiztosabb forrását.

**Széchenyi-kör** irodalmi választmánya f. hó 7-én ülést tartott, melyen az Eperjesről a pozsonyi liceumhoz eltávozott Albert József főgymnasiámi tanár helyébe Latkóczy Mihály lett bevásztva. A kör felyolvasásainak ciklusát ez idén, folyó október hó 29-én Dr. Szilávik Mátyás theol. ny. r. tanár nyitja meg felyolvasásával, melynek czime: „Keleti utazásomról” — lesz. Ezt követi Csengey Gusztáv felyolvasása november 11-én a Latkóczy Mihályé november 26-án és a dr. Horváth Odóné decemb. 16-án. Minden két héten lesz tehát egy felyolvasás. Helyiségről már gondoskodva van.

**Törvényhatósági közgyűlés** fog tartatni folyó hó 17-én s esetleg folytatolag a következő napokon. A közgyűlés első tárgyat a vármegye 1888. évi költségvetésének megállapítása képezendi. A közgyűlés felyamán a pótdó kivetése előreláthatolag nem fog szönyegre kerülni.

**Báránymű** lépett fel Klembérek községben. Az eddigi hivatalos jelentések szerint 12-en betegedtek meg, de ezek is többnyire gyermekek.

**Sajtóhiba helyreigazítása.** Lapunk mult számának tárcza rovatában R. G.-nek (s nem R. Gy.) „Az elbukott” című versében az első szakasz második sora után „Zokogva sirva” szurandó be harmadik sor

gyauánt, melynek nyomdai hiba folytán történt ki-maradása a vers hangulatát kellemetlenül zavarta.

**Pótsorozás** tartatott Eperjesen folyó hó 10-én. Ez évben még kétszer lesz utóállítás: november és december hó első felében.

**Ellenőrzési szemle.** A folyó évi ellenőrzési (Controlls-Versammlung) a közűs hadseregnél a cs. kir. 67. számú hadkieg. kerületi parancsnokságnál alkülváros Sarlay-féle házban október hó 14-én, a honvédségnél pedig október hó 22-én Vilecz-hegy utczában, a honvéd laktanyában meg fog tartatni, melynél a nyilvántartási utasítás 40-ik §-a értelmében mindazon Eperjesen tartozkodó nem tényleges állományu közös hadseregbeli katonák, — illetve honvédek, ja kik folyó évben tényleges szolgálatban nem álltak, vagy a fegyvergyakorlaton részt nem vettek — katonai (honvéd) igazolvánnyal ellátva — reggeli 9 órákor annál inkább kötelesek megjelenni, mert a meg nem jelenők, vagy az elkésve jelentkezők mulhatlanul az utószemlén a honvédek Kassán kötelesek lesznek megjelenni s ezenfelül a mennyiben elmaradásukat nem fogják igazolni, katonailag meg is fognak büntettni.

**Elkeresztelések.** A folyó hó 5-kén Budapesten megtartott ág. ev. egytetemes gyűlésen hosszas és élénk vita folyt a mind inkább szaporodó elkeresztelések ügyében. A felmerülő elkereszteléseket csak úgy lehet magyarázni, hogy vagy nem közöltetett egyes vallás-felekezetek fólhatóságai részéről a lelkesi hivatalokkal az 1884-ik évi vallás- és közoktatásügyi m. kir. minis-területi rendelet, vagy ha közöltetett is, a lelkesek ad acta teszik és nem hajtják végre. Tán ez nem lelkiismeretbeli dolog? Bámyel eset álljon e kettő közül, szomoruan illusztrálna a magyar állam és kormány jogos hatalmát és tekintélyét. Voltak felszóllalók, a kik ajánlották, hogy minden egyes elkeresztelési esetben a sérelmes fél a királyi bíróságoknál keresen orvos-lást és elégtételt és csak ha bíróságok a törvény és minis-területi rendelet valamint az eddigi bírói magyarázat ellenére hoznának ítéletet, akkor forduljon panasz-szal a kormányhoz, illetve az országgyűléshez a jogai-ban sértett egyház. Az egytetemes gyűlés elhatározta, hogy a sérelmes esetek névszerint összeállítva fel-terjeszti a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minis-teriumhoz és kéri az 1884-ik évi jul. 11-iki 24.727 sz. rendelet szigorú végre hajtását. Ha így sem érne célt, az országos törvényhozás elé viszi az ügyet és kéri annak országos törvénynyel való elintézését. Az országos törvény előtt remélhetőleg megfogánának ha-jolni a minis-területi rendelet alól kibúvó lelkesek is.

**Intelligens egyének** melléfolgalkozást kapnak, mely naponta 2—3 frt jövedelmet hajthat és egész művelt, bámyli állásu egyének is elvállalhatják e foglalkozást, mely nem sorsjegyek vagy kereskedelmi cikkek kolportálásából, hanem hazafias és politikai természetű, igen érdekes műveknek könnyű módon való terjesztéséből áll. Bővebb értesítést ad Noszlopy E. Budapest IV. lövész-utca 5.

**Tűzesetek.** Folyó hó 3-án éjjel a radáci koresma-épület kigyuladt s a melléfolgálatokkal együtt leégett. A tűz keletkezésének oka még nincs kiderítve, de valószínűleg gyújtogató kéz műve volt. A kár mintegy 1600 frt, az elégett termények értéke pedig megha-ladja a 600 frtot. — Kis-Szebenben 7-én éjjel a fútezőn az Imrich-féle ház gyuladt ki, a melytől tűz-falak hiányában a szomszédházak is csakhamar meg-gyultak. A tűzoltó egyelet és a Kis-Szebenben állomá-szó zászlóalj legénysége önfeláldozó munkásságá-nak volt köszönhető, hogy a tűz localizáltatott s tovább nem terjedt. Hét ház esett a lángok martalékává, a tűz keletkezési oka még ismeretlen.

**Kutyaharcz.** Sehöl sincs annyi kutya, mint Kis-Szebenben. E hó 8-án reggeli 7 1/2 órákor az utcán a járókelők, de különösen az iskolába haladó gyermekek nagy veszélynek lehettek kitéve, a gyógszertár előtt, a fútezőnek kellő közepén, hol vagy 20 darab, több-nyire juhász kutya összekapott, miből egy formális kutyaharcz keletkezett. — Ebtartási rendszabály, hol késel az éji homályban?

**A szódnik-sztrópkói** I. oszt. vármegyei utvona-lon levő 19. és 29. számú hidak helyreállítási mun-kálatainak vállalat utjáni híztoztatása tárgyában f. é. október 7-én d. e. 10 órákor az alispáni hivatal helyi-ségében Eperjesen zárt írásbeli ajánlatokkal egy-bekötött szóbeli árjelést tartatott. Kikiáltási ár 2629 frt 54. kr. készpénz és természetben kiszolgálatandó 107 kézi és 426,5 ígás napszám volt. A munka elké-sztésének határideje 1888. évi május 25-ike.

**Körözött egyén letartóztatása.** Berzeviczy Dániel volt kir. törvényszéki jegyzőt, ki sikkasztás és okirat-hamisítás miatt van vád alá helyezve, a csendőrség a napokban Sobes-Kellemesen letartóztatta.

**Megtámadta a csendőrt.** A mult hó egyik éj-jelén a sebesi réteken portyázó csendőrek egy ordi-tozó csoportra bukkantak s azt annak módja es rendje szerint csendre intettek. Az intést Leska József eperjesi határeszsz sehoggy sem akarta magára vonat-koztatni, sőt önmagát is hivatalos közegnek tekintvén, a rendreutásító csendőrnek fejszérel állt ellent, mire a csendőrt az önértetes esőszet letartóztatta.

**A sárosmegyében a magyarságot és népvelel-terjesztő egyesület** választmánya mult héten a megyeházán gyűlést tartott, mely mintegy előérte-kezlett volt, a Budapesten most tartott közművelődési kongresszust illetőleg, melyen az egyelet annak elnöke Bánó József és Dr. Tergina Gyula megyei tanfel-ügyelő képviselték. Bánó József többrendbeli indít-ványt tett a kongresszuson. — A többi közt, föl lett szólitva az egyelet, hogy beszélje meg kebelében azt, vajlon czélszerű volna-e egy tisztán a közműve-

lődes ügyét szolgáló lapnak a megindítása, mely hi-vatalos közlönye lenne az összes közművelődési egye-sületeknek? Miut értesülünk, a Sárosmegyében a ma-gyarságot és népvelel-terjesztő egyesület választ-mánya erre tagadó feleletet adott. Határozatát azzal indokolva, miszerint, miután bámyli társadalmi és politikai lap szivesen szolgál a közös ügynek, egy új, hivatalos közlöny megindítása szüksegtelen. Az egyelet indítványát a közművelődési lapot illetőleg Bánó József adta elő, ki tartalmas értekezletet tar-tott a közművelődési egyesületek czélját leginkább előmozdító eszközökről. Ezen eszközök szerinte: köz-művelődési vándorgyűlések. övök és gyermekkertek, magyar konzulátusok felállításai stb. A Sárosmegyében a magyarságot és népvelel-terjesztő egyesü-let említett választmányi gyűlésének azok képezték volt a legfőbb tárgyait. Ezekután a választmányi ideiglenes titkárságra Latkóczy Mihály az eperjesi kir. kath. főgymnasium kitűnő tanára lett megválasz-tva. Igazán öszintén kívánunk szerencsét a választmányi a választáshoz. Lasztóczy Mihály — mint hiteles forrásból értesülünk — már Sopronban is, hol a „soproni irodalmi és művészeti kör”-nek titkára volt, nagy el-ismerést vívott ki magának tevékenysége és tágkö-rű képzettsége által. A magyarosodás ügyét szíven hordja s azt úgy a társadalmi élet mezején, mint az iskola falai között lelkesen törekszik előmozdítani. Hozzájárul, hogy — bár Eperjesen csak egy éve működik még — máris közszeretetlen álló egyén — a mi nálunk (valljuk meg) nem mindenapi. — Azon tevékenység, melyet Eperjesen eddig is, hivatalában s hivatalán kívül kifejtett, magában véve feljogosít bennünket a személyéhez fűzött reményekre.

**Megalakult.** Lapunk mult számában „Mega-lakult” czimmel a „Sárosmegyei Közlöny” hasonczimű cikke irójának soraira reflektált egy, e téren kiválóan illetékes egyén, mely cikkre a „S. K.” 41. számában válasz jelent meg. E válasza illető tudósítónk újolag vá-laszt küldött be, a melyet azonban mi, nem akarván polemiaába bocsátkozni, egyszerűen félre tettünk. Kijel-entjük azonban ezúttal azt, hogy lapunk mult számá-ban megjelent „Megalakult” című közleményt a ma-gunkévé tesszük s minden ízében helyesnek és alka-lomszerűnek tartjuk, mert a „Megalakult” Nr. 1 köz-lemény irója nagy hibát követett el kett tekintetben: mások érdemeit magának róttá fel s azzal kérkedett, másodsor mert a még alig működő fiatal egyletbe a pártusát és pártoskodást akarja behozni. Tényleg legalább közleménye ilyféle hangulatot kellett az egy-let körében, ha nem szándékolta is. Egyelőre csak támogatásra, de korántsem alaptalan bírágatásra szor-ult az ifju egyelet. A napokban valamely roszkaratu mellözött vagy megsértett egyén azt a hirt terjeszté a városban, hogy a fiatal egyelet antiszemita irányzatu s többeket felszólitott, hogy lépjenek ki az egyletből. Pedig meglehetnek győződébe — s ezt újolag hangoz-tatjuk — hogy az egyelet irányzatánál fogva nem le-het semmiféle politikai nézetek küzdtére, annálkevésbé lelhet benne talajra az elmérgesedett társadalmi be-tegség, a sötét felekezeti gyűlölség. Az egylet tag-jairól feltesszük, hogy ily roszkaratu czélszatos hírekkel szemben megőrzi továbbra is eddigi békés magatartását, mert czéljait csak így érheti el.

**Bártfán és vidéken** az elmúlt hó vége felé eső idő tartott, a felső vidékeken sok termés ázik meg most is a mezőn. A gazdák kétségbeeső állapotban vannak, mert ezenfelül a munkaerő kevés s drága.

**Lövés a vonaton.** A rutka-kassai vasuti vonaton e hó 4-én délután, mikor a vonat Kralovan állomás közelebe ért, egyszerre lövés hangja riasztotta fel az utasokat. Egyik negyedik osztályu kocsiiban egy Ameri-kából hazatérő városi munkás ült, zsebében töltött pisztoly volt. Egyszer a mint zsebkendőjét akarta zsebéből kivenni, a pisztoly kiesett és elsült. A lövés két munkásnót talált, kik Budapestről Liptóme gyébe utaztak. Az egyiknek bal karja felső részét találta, a másikat pedig csípőben érte. A sebek ugyan nem veszélyesek, de azért a munkást elfogták. A vonat ez által husz perczet késett.

**Gyászhir.** Vettük a következő gyászjelentést: Öz-vegy Szeydler Józsefné született Bottka Ilka, saját s kiskoru gyermekei: Lenke, László, Béla — boldo-gultak édes anyja öz. Szeydler Sophia — testvérei: Miksa, Antal, Ferencz, Mária, férjezett Králik Alajosné, Lajos nevében fájdalomtól megtört szívvvel jelenté szer-etett férjének Szeydler József gyógszertész urnak folyó évi október hó 3-án délutáni 4—5 órákor, éle-tének 42-ik, boldog házasságának 5-ik évében, sziv-szélhűdésben hirtelenül történt gyászos elhunytát. A megboldogultnak hült tetemei folyó évi október hó 6-án délutáni 4 órákor fognak Kis-Szebenben, a róm. kath. anyaszentegyház szertartásai szerint örök nyu-galomra tetetni. Az engesztelő szent miseáldozat ugyanott, a parochialis nagytemplomban, folyó évi október hó 7-ik napján reggeli 8 órákor fog az egék Urának bemutatni. Kis-Szebenben, 1887. évi okt. hó 4-én. Aldás és béke lengjen porai felett!

**Megkönnyítése a szállításnak.** A m. kir. állam-vasutak igazgatósága megengedte, hogy a szállításí illeték friss halak és hus, nemkülönbön leölt baromfi s friss zöldség és gyümölcs után ezental a leadási állomásokon is kifizethető legyen, ha a feladó a felvevő állomás előtt mint hitelt érdemlő s fizetéképes czég vagy magánfél ismeretes, továbbá, ha ugyancsak a feladó a kedvezmény tartamára érvényes kötelező nyilatkozatot állít ki az iránt, hogy az általa feladott küldeménynek ki nem váltása esetén az azokat terhelő illeleteket lefizeti, s ha a feladási állomás meg van nyugtatva az iránt, hogy a feladó a fenti kötelezett-ségek teljesítésére képes is. A kedvezmény azonban

azonnal megvonatik, mihelyt a feladó a kézbesíthetlenségről értesített, a telmerült illetékeket azonnal le nem fizeti.

**Szegény község.** Andrejova község, miután vagy két évig tanító nélkül volt, a múlt évben kapott egy tanítót, a kiből volt annyi lelki erő és türelem, hogy az andrejovai tanítóságot, más szóval a felette nehéz és kétséges megélhetést magára vállalta. A tanító most más állomást nyert, s a község ismét tanító nélkül van s előreláthatólag sokáig lesz a nélkül, mert az andrejovai tanító jövedelme (50 frt és kiegészítőt, roszt telek) még a nagyon csekély igényű megélhetést sem biztosítja. A községben különben új iskola felállítását tervezetben, de valjón az 1200 frttal előirányzott költséget a szegény község képes lesz-e fedezni, az nagyon kétséges.

**Új állami iskola.** Szerző-Tarnó községében az állami iskola máris engedélyezve van, az épületek kijavítására 250 frt utalványoztatott ki az állami pénztárból. Az iskolaszék Zapotoczky Mihály gáboltói plébános mint elnök, Szavkulics László mint jegyző, Virágh József mint pénztárnok, Dely János és Bijot Márton rendes napok személyében a múlt hó végén megtartotta az első gyűlést, a melyen a legsürgősebb intézkedések megtétele után a tanító fizetésére iránt is határozottak. A tanítónak javadalma 400 frt készpénz fizetésből és szabad lakásból áll.

**Néger énekesek Eperjesen.** Folyó hó 8-án és 9-én a városi színházban néger énekesek és énekesnők mulattatták közönségünket. Sikeresen összeállított karban énekeltek angolul, németül s magyarul, majd bemutatták a néger zenét s a néger nemzeti táncot. Közönségünk nagy érdeklődéssel kísérte megtekintésre érdemes előadásait.

**Tolvaj-kompaniát** alakítottak Molesán Miklós, Karafa Vazul, Sesunek Péter, Stegera János, Ruszinko Mihály és Pablics Vazul Lukó községi lakosok. Működésüket azzal kezdték meg, hogy egy pár lukói lakos ludóját feltörvén, több libát tovább szállítottak, hogy ezzel megvegyék a részvétes tolvajársulat alapját. De az irigy sors nem akarta, hogy a szépezzel társulat nagyobb virágzásnak induljon, mert bár működésükre a zavartalan éjszakát választották, tettök mégis kitudódott s a csendőrség által a bárftai kir. járásbírósnak feljelentettek.

**Férjhajászó kisasszonyok.** Németországban nemrég egy férfi néhány sor kishirdetést tett közzé, mely szerint ismeretség híján, a hirlapban szöli a fel azokat a kellemes külsejű nőket a nyilatkozásra, akik hozzá férjhez menni kívánnak. Vagyont okvetlenül nem kívánt. Rövid idő múlva, a házasodni kívánó férfi 3648 ajánlatot kapott, 2137-et Németországból, a többi a világ minden részéből. Ezek közül 1827 vagyoni viszonyairól nem tett említést, a többi ezertől kétszáz ezer márkáig kötelezte magát, hogy pénzt visz férje házához. Háromezertötízet elküldte a tényképet is s a férfinak nyolcvan márkájába került a képek visszaküldésének postaköltsége.

**Ferencz napja** azaz október 4-ke Kis-Szebenben régi szokás szerint ez idén is nagy ünnepélyességgel ment végbe. Reggeli 9<sup>1/2</sup> órakor nagymise volt a plébániai templomban, melyet Demek Károly nyugalmazott plébános fényes segédlettel vezetett. Jelen voltak a misén a helybeli zászlóalj tisztikara és legénysége, a városban létező összes hivatalok tisztviselői, a k. r. gymnasium tanári kara és ifjúsága, továbbá a tanítótestület és a községi iskola ifjúsága. E napon egyszersmind két úri ember ült a nevenapját és pedig Imrich Ferencz nyugalmazott tanácsnok és Ringer Ferencz községi tanító. A gratulálók közül sokan jelentek meg mindkettőnél, ez utóbbinál különösen jó és vidám kedvvel ünnepeztették meg a névnap. A toasztok dolgában nem volt hiány. Toasztot mondott a háziúr O Felségére, Eiszelt Antal polgármester a háziúrra s annak jelenlévő éves atyjára, Mikus Zászlós tanár úr a polgármesterre stb.

**Furfangos család.** A múlt hóban egy Behero községi telkes, névszerint Koharik János, Amerikába szökött. Ebben még nincs semmi család, legfeljebb egy kis furfang, a melylyel a határon átészórt; de sokkal érdekesebb a szokását megelőző tette. Hogy pénzhez jusson, 2/3-ad úrbéri telkét s gazdasági épületeit három egyenlőre eladta s minden egyes vevőnek az adásvévesi szerződés megkötésekor a lelkére kötötte, hogy ne árulja el senkinek az eladás, illetve vevés történetét, mert nem szeretné, ha hamarosan a falu szájára kerülne, hanem ha majd kíváncsi Amerikába, akkor irassák a telket a nevükre. Ekként összeszedett tőlük 3000 frtot, de ezzel még nem elégedett meg, hanem egy becsületlen zborói zsidótól is felvett 500 frtot kölcsönként s azután re optime gesta nyugodt lelkiismerettel kivándorolt. Megtudván ezt a vevők, elmentek Bárftára a járásbíróshoz szerződéseikkel, hogy aláírassák a megvett telket. Csak akkor tudták meg, mily csufosan rászédte őket az eladó, a kinek most már üthetik bittal a nyomát. A telek az utolsó vevőre iratott át, mert ez átíratási kervényét leghamarább adta be a járásbíróshoz. A lurkó annyira meg volt elégedve sikerült gazdaggal, hogy Hamburgból egy szépen irt levélben a vevők jó szívűségét alázatosan megköszönte.

**Egy háziszér diadala.** Azt mindenki tudja, hogy egy kereskedőnél az eredmény titka mindig az illető kereskedő szolidaritásában rejlik. A Brázay-féle sósors-szész nagy elterjedésének is ez a titka és e szerkitűnőségét, mely ma már minden nagyobb fűszerkereskedésben és gyógyszerárban kapható, az bizonyítja legjobban hogy utánozzák, sőt hamisítják is. A hozzáértő közönség azonban nem megy a lépére, mert ismeri Brázay palackjait, melyek a dugók önkupak-

jaival együtt czézfeliratával vannak öntve és védjegyet, melyben a kisebb üvegeknél 319, a nagyobbaknál 320 védjegyszám látható. Az igaz, hogy azok, a kik az utánzatot, vagy hamisítványt vesznek, elvesztik bizalmukat a sósors-szészről, pedig ők maguk az okai, hogy csalakoztak.

**Micsoda a tournüre?** A tournüre a jogtudományban: Elterdítése a valódi tényállásnak; az orvosi tudományban a megzavarodott agyműködés egyik symptomája; a theológiában: bűnös eltorzítása az emberi testnek; a bölcsezetben: negatív létfa pozitív léten; a philológiában: idegen rag meghonosult gyökön; a történelemben: a XIX-ik század 2-ik felének egy kinövése; a természettanban: természetellenes kimozdítása a súlypontnak; az építészetben: illetlen helyen alkalmazott díszítmény; a szépsézetben: jele a ferde szépsézetű izlésnek; a társadalomban: félrevezetése a közönségnek mesterséges úton; általánosságban: viruló esztelenység.

**A szivverésről.** Dr. Richadrson, az általánosan ösmert londoni orvos beszéli, hogy egyik tanítványát minő egyszerű kísérlettel győzte meg az élet egyik mindennapi jelentősége felől. A növendék dícsérte a szeszitalok erős tulajdonságát, mire az orvos így szólt: „Legyen szives, amint itt állok, ütő ermet megtagogatani.” — Megtörtént. — „Olvassa meg a lüktetéseket pontosan. Mennyit ver?” — „Hetvennégyet.” — Az orvos leült s ujbló számolt. „Most az ütés leszálly hetvenre.” — Az orvos lefeküdt a pamagra s így szólt. „Olvassa meg most.” — „Hatvannégy; csodálatos.” — „Ha ön este lefekszik, akkor ugyanaz azért történik meg, mert a szivnek nyugalomra van szüksége. Ön ugyanezt nem tudja. Ha ön így fekszik, akkor a sziv tizzel kevesebbet dobban perzenként. Ha ezt megszorozza hatvannal, kijó hatszáz; ha megszorozza nyolcz órával mintegy ötezer lüktetésre megy. Minthogy a sziv minden lüktetésre hat unczia vért lövel ki, a különbség egy éjen át harmincezer unczia. Ha én este alcoholt élveztem nélkül fekszem le, akkor a szivnek megvan a maga nyugalma. Ha azonban bort vagy grogot iszik, akkor ezt a nyugalmat megzavarja a szivdobogásokat tizenötezerre szaporítja meg. Ezért a következő nap munkájára képtelenül, fáradtan ébred fel.

**Hogyan kell kezelt csokolni.** Az illető hölgynek kezét karján fogva emeljük az ajakhoz, kivéve azon esetet, midőn kézfoga s maga kézbeadja kezét. Mondani is felesleges, hogy az ajakkal nem kell czupantani s a kéznek az ajakhoz emelése magában kiméri a kézesök ezeremóniáját. A mi magát a csókot illeti, Franciaországban a legközelebbi rokonok, sőt a házaspárok sem csókolják egymást szájon, hanem a két arcon. A szájon való csókolás francia felfogás szerint undorító dolog, s ez az érzet helyes is, a mennyiben az orvosi tudomány újabb számos esetenél kitüntette, hogy tudósorvadás vagy más betegség a csók után plántáltatott át az illető szervezetébe.

**A pikáns Naptár 1888. évre** szóló kötete, mely épen most jelent meg, a naturalisztikus, pikáns költői irodalomnak igazán becses és fölötté érdekes terméke. Gazdag és változatos tartalmából, mely dícsőséggel versenyez az e nemű francia irodalom legzamatossabb gyümölcseivel, kiemeljük Satanello (Márkus József) pompásan illusztrált satirikus novelléjét, a Pépi királyi és Lolo királykisasszony házaságát, mely az udvari ezeremóniák bohóságait pikáns szellemmel, mulattató masében, élvezetesen gúnyolja; továbbá Rudnyánszky Gyula, Gróf Almaviva, Falusi úri valóban gyönyörű pikáns költeményeit. Ezekhez méltóan esatlakozik Bársony István, Krix-Krax pompás novelléje, Seress Imre illusztrált verses bohósága, az Olimpusi Lumpok és a tarka pikantiárik egész sorozata szellemes, csipős, újszerű s mindig érdekes modorban. A naptári részt 12 remek saison kép díszíti, melyeket Kunosy Frigyes művészetével avatott a pikantéria kabinetündereivé. A naptárt 150 pikáns kép s megannyi szeniális ötlet teszi még változatosabbá s az incedi László fordításában csengő Martiális ezeréves pikantiáit a modern szellem tarka sziporkái élénkítik. A naptár mindenütt kapható.

## Humor.

**Deák adomák.** Deák Ferenczről temérdek adoma kering. S bár Deák maga megjegyezte, hogy ő egy némely Deák-adomához ép olyan ronkságban áll, mint a budai keserűvizhez, mely szintén Deákviznek nevezetik, pedig ő se nem tulajdonosa, se pedig használatára nem vágyódik: azért nem habozunk az alábbi apróságokat lenyomatni, mert egy nem igazi Deák-adomára mindig esik két igazi.

**Egy kis fricska.** Mint minden ember tudja, a képviselőház nagy többsége 1866. év tavaszán minden vitaközös nélkül akarta elfogadni Deák válaszfeliratát; hanem a jobboldaliak kívánták, hogy legyen egy kis disputa. Mikor aztán már igen is bosszúra nyult a kölcsönös szónoklatok sora, akkor minden oldalról el kezdtek könyörögni Deáknak, hogy szóljon már bele s vessen véget a vitának. A megszólított aztán felelte: De barátom nem addig van a! — azt mondom én, a mit a cigány, mikor aratni hívták, hogy a kik elszórták a magot, azok csak szedjék is össze.

**Deák helye.** P—y országgyűlési követnek ez a szokása volt, hogy valahányszor Deák egy vagy másik okból az ülésen jelen nem volt, ő az „országbölcse” nek helyére ült. Pedig P—y nemcsak bölcse nem, de sőt egyike volt az országgyűlés legellenzenesebb

alakjainak. Egyszer ismét épen Deák helyén ült, még sem ragadt rá semmi ama hely iránti tiszteletből; és az épen beszélő szonokot illetlen módon félbeszakította. „Igaz — vágott vissza a beszédéből kizavart K—y, csak nyers vas a mi lenyünk; de a nyers vasból lehet baltát készíteni a faragatlan tuskók számára.” A ház méltán nevette ki a Deák helyét be nem töltő aepusai alakot. „Hja! azon helyet — mondák képviselőtársai nevetve — könnyebb elfoglalni mint betölteni!”

**Mind a kettő Ferencz lesz.** Azon a napon, midőn Deák Ferencz remek feliratti védbeszéde a vidékre is elérkezett, betegedett le H. úr neje. Azonnal a bába, orvos stb. szakba vágó egyéniségekert küldtek; de mindez H. urat nem hátráltatá, hogy a feliratot pártoló beszédet negyedszer is végig ne olvassa, midőn az orvos belép s neje hogylétééről tudakozódik. — A bába végzi kötelességét; hanem ezt olvassa el kedves barátom! — és szekre ültetvén az orvost, nyomta a hirlapot. — Részemről helyeslem — szól az orvos — hát barátom milyen véleményben van? mert mint látom izgatott — Én? — Ha fiam lesz. Deák Ferencznek kereszteltetem s e perezhben rohan be a szolgálók egyike: — Teins uram! — teins uram! ikrek!! — Ikrek? — szól bámulva H. úr. — Igen ikrek! mind a kettő fia! — s ezzel a szolgáló szaladásnak vette magát, hogy az öröndetes hírt ő kürtölhesse először a faluban. — Mind a kettő Ferencz lesz! kiált utána H. úr — ha tiz lesz — mind Ferencz!! Az orvos sem kérdé többet, hogy milyen véleményben van H. úr.

## Törvénykezési csarnok.

**Távirongálás.** Kreszezonko János eperjesi lakos 1886. évi július hó 1-én szénafuvarozás közben a szénás szekér tetejéről az árokuteza felett haladó távirduhuzalokat kezeivel összekuszálta, minek következtében a közlekedés rövidre időre megakadt. — E vétsége miatt az eperjesi kir. törvényszék büntenyítő osztálya által három havi fogházra és 2 frtyi pénzbüntetésre ítéltetett. Az ítélet ellen úgy ő, mint a kir. ügyészség is fellebezett.

**Sulyos testi sértés vétsége** miatt az eperjesi büntenyítő bíróság Maczejesok Péter cigelkai lakost 2 havi fogházra és 5 frtyi pénzbüntetésre ítélte. A tényállás, a melynek alapján vád alá helyeztetett s elítéltetett, a következő: folyó évi március hó 24-én az esti órákban feleségét bántalmazta. A bántalmazás annyira ment, hogy Kicska Tamás, apósa, közbelépett s a bántalmazott asszony védelmére kelt, a min Maczejesok Péter annyira felindult, hogy apóstát bottal megsértette, majd a házból kilökte. Kicska Tamás borda esonttörést szenvedett s a sérülések következtében három hétig munkaképtelen volt. — Az eperjesi törvényszéknek fenti ítélete ellen mind a vádlott, mind a kir. ügyészség fellebezett.

**Lopás.** Kollár József hermányi illetőségű s ugyanottani lakos parasztagda a múlt tél folyamán minden héten elemelt 1—2 zsák gabonát a Winkler szül. Haller Mária hermányi lakosnő csiréből. A tulajdonosnőnek utóvégre is feltűnt, hogy gabonája egyre fogy, a nélkül, hogy ő vagy emberei hozzá nyulnának. Egy éjjel tehát lesbe állíttatta cséplőt, a kik aztán Kollár Józsefet épen akkor fogták meg, a mikor zsákkal vállán a csür ajtaját alkuleszal ki akarta nyitni. — A kir. ügyészség által vád alá helyeztetvén, többszörös lopás büntette miatt f. évi július 17-én 2 és fél évi fogházra s a büntetés kiállása után számítandó 3 évi hivatalvesztésre ítéltetett. — Ez ítélet ellen a vádlott fellebezett, de a budapesti kir. ítélőtábla, indokainál fogva teljesen jóváhagyta az első bíróság ítéletét.

## Felvidéki hírek.

**Abauj:**  
— A kassai r. kath. tanítónőképző iskola ünnepléses felavatása kedden d. e. volt s a zárda templomban 8 órakor Magócsy tanár által elmondott „Veni sancte—val vette” kezdetű. Ennek végeztével az iskola növendékei az intézet nagy termében gyűltek össze, hol már a meghívottak nagy száma várta a megnyitó-ünneplést. Ott voltak Münster polgármester, Timkó tanácsos, Veredy tanfelügyelő s a kassai tanintézetek igazgatói s tanárai, sok egyház férfiú és iskolabarád, Legeléször a képezde növendékei egy imát énekeltek el, mely után Dessewffy Sándor mondta el az iskola építés történetét, felsorolta az adakozók neveit s az iskolát rendeltetésének átadta, utána Répászky József mondott köszönetet az igazgató búgó fáradozásának, melynek eredménye lön, hogy az iskola ily rövid idő alatt felléplött. Erre a kar a „Szita-kötő”-t énekelte el, melynek solóit Wandraschek Karola, Pilát Anna és Frinkl Janka precezize vitték. Az ünneplés egy szép momentumra a következő száma volt: Pilát Anna intézeti növendék köszöntő szavai az igazgatóhoz s a nemeskeblű adakozókköz. Szépén átgondolt s még szebben előadott beszéd volt ez, mely a növendék mely érzelmét s tökéletes előadási képességét árulta el. A jelenlevők egyhangulag megdicsérték a beszédet. Végül még a „Szózat” énekelte s ezzel a csinosan felépült tanítónőképző iskola fel volt avatva s rendeltetésének átadva. A. K.  
— **Eljegyzések.** Reich E. kassai kereskedő leányát Gizellát e napokban jegyezte el Pataký Emil



Andor antali-pusztai földbirtokos. Az esketést szűk családi körben Terhes Pál r. szombati ref. lelkész végezte.

— **Kinevezés.** A kir. igazságügyi miniszter Tomcsányi László tornallyi lakost és ügyvédet ugyanazon kir. járásbíróshoz albiróul nevezte ki. G. K.

— **Fényesen megünnepelték** Ő felsége a király nevenapját városunkban is kedden, Mészáros Bálint r. k. plébános fényes segédlettel hálaadó sz. mise-áldozatot mondott, melyen városunk színe-jáva része vett. Ott voltak a hivatalnokok hivatali előjáróik vezetése alatt mindnyájan, ott voltak evangélikusok, helvéthitvallásúak, mózes hitvallásúak, hogy egy szívvel egy lélekkel kérjék: Tartsad meg Isten őt, népei boldogságára soka, sokáig.

— **Halálozás.** Torók József bologhi ref. lelkész a gömöri egyházmegyének kiérdemült esperese, múlt hó 25-én, 72 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt, s 26-án nagy részvételt temettetett el.

— **Garamvidékünkön** ismét a szokott egyhangúság honol. A magas urak elutazásával minden a régi kerékvágásba terelgetett. Vilmos porosz herceg múlt hó 30-án esti 9 órakor hagyta el a pohorellai kastélyt s éjszakára Pusztamezőre ment, honnét másnap Poprádon át Bécsbe utazott. Schleswig-Holstein hercege, Keresztély még Garamon maradt, hogy tovább is részt vegyen a szarvas-vadászatokon.

A vadászatok eredménye 3 szarvas és egy medve; több szarvas megsebesült. Fülöp Coburg herceg egész családjával e hó 5-dikén reggeli 8 órakor utazott; el Tiszolozon át Pestre ment a hercegi család, hol igen rövid ideig maradnak s azután Vacsra rándulnak őszi vadászatokra. Keresztély herceg 4-én estefelől a hegyeken keresztül gyalog ment Klatnárról Murányba, ott meghalt, s másnap csatlakozott Coburg herceghez. Csaszky Károly, záradkai főerdész, a vadászat rendezője igen kellemes meglepetésben részesült. Vilmos porosz herceg egy értékes mellével, Keresztély herceg pedig egy igen szép szivartárczával ajándékozta meg a derek főerdészt. Coburg herceg utolsó időben egy új szarvaskert felállítását rendelte el és pedig Pusztamezőre. R. H.

— **Leszúrta az apját.** Rettenetes büntényt követett el múlt hó végén Rimaszécsen Varga Miklós ugyanottani lakos. Az országos vásár alkalmával apja kezei közt levő 18 forintnak kiadását kérte, hogy mint családos ember bevásárlásokat tehessen. Átyja estig biztatgatta fiát hiában, mire ez kifogván békétlenségéből, ingerült hangon lépett fel atyja ellen, aki „kapatos” állapotában bottal támadt fiára. Ekkor a magáról és mindenről megfeledkezett fiatal ember kést rántott elő, s azt oly erővel döfte atyja hasába, hogy az összerokkadvan kiadta lelkét. Az apagyilkost nyomban letartották. R. H.

— **Medvébűség.** Megyénk Ujvársz község közelében, a legöregebb emberek sem emlékeznek arra, hogy a tájon medvék jártak volna. Ez idén oda is ellatogattak s múlt héten sikerült közülök egy rendkívül nagy anyamedvét néhány nappal azután pedig egy bocot elejteni. R. H.

— **Medvét lőttek.** H. D. roznyói fazekas nagy szenvedélyvel űzi a vadászat mesterségét, s az erdőben tartzkodása alatt sok mindefféle vad kerül puskája csővé elé. E hét elején este a Vitézkert felett egy medve jött reá s azt sikerült neki annyira megsebezni, hogy az egész éjjel ott ordított fent a Rakosban a szénégetők nem nagy multságára, a kik kénytelenek voltak a kamrába behuzódni a dühös fenevad elől. Másnap kora reggel a városi erdővédekkel ment ki H. D. arra a helyre, a hol a medvét megsebezte, s ekkor ismét egy anyamedvét két boccsal találtak ott és most sikerült nekik közös erővel az anyamedvét elejteni, a melynek leszállításhoz a bocok is visszatértek, de már akkor a vállatott töltetlen puskás vadászok nem lőttek rájuk, hanem egyszerűen elriasztották őket. R. H.

— **Vágóhid.** A korrall egyidejűleg haladni igyekvő kis városunkban, a kor követelményeinek megfelelő vágóhid építése, a sok akadály dacára is, közel áll megvalósításához, annak helyiségeit a csetneki hid mellett u. n. Jánoska rét van kiszemelve, melynek e célra alkalmasabb hely nem található városunk határában.

#### Borsod:

— **Az ág. ev. gimnázium** és elemi iskolák tanítósa tanárai élén, az aradi vértanúk emlékét színtén megünnepelték. T. Bortnyik György, s. lelkész színt s fenkölt imát mondott.

— **Butykay** miniszteri tanácsos Miskolczon volt s megvizsgálta a kataszteri hivatal ügymenetét. B. L.

— **Buza Endre** kir. járásbíró egyhete utazott Mező-Csáthra s átvette az ottani járásbíróshoz vezetőjét. Bd.

— **A miskolczi kir. járásbírósnál** Buza Endre járásbíróvá történt kinevezése folytán egy albirói állás van üresedésben.

— **Az aradi gyásznap.** A tizenhárom vértanu emlékét Miskolcz város közönsége is a gyásznap fontosságához méltóan ünnepelte meg. Gyász istenistisztelet a reform. új templomban és a minorita atyák templomában tartották. Az ünnepélyeken nagyszámú közönség vett részt, élénk tanújelül annak, hogy megőrizte a kegyeletet a nyugvó hősök emlékezte iránt. A ref. új templomban a tizenhárom tábornokot méltató gyönyörű gyászbeszédet Nagy Ignác ref. lelkész mondott, megható imával emlékezve meg a távollévő nagy hazafi Kossuth Lajosról is. Az ünnepély kezdetén, majd e gyászbeszéd végeztével a miskolczi dalkör énekelt szabatosan. A dalárdát Szabenyi József róm. kath. énekesvezér vezette s így a szép siker sok tekintetben az ő érdeme. A ref. új templomból a nagyszámú közönség. — a melynek soraiban Soltész Nagy Kálmán polgármester vezetése alatt a hatóság tagjai s a ref. liceum tanári kara vettek részt — a minorita atyák templomába ment. A minoriták templomában Bajai Amand két pap segédlete mellett mondott gyászimét az elhunytak lelki üdvéért s a dalárda adott elő gyászdalokat. A szép ünnepély 10 órakor ért véget.

— **A fiumei podeszta köszönő levele.** A miskolczi önkéntes tűzoltó egyesület — az országos tűzoltó szövetségnek augusztus hónapban megtartott közgyűlése alkalmából Fiume város podesztáját egy, a dr. Szabó Gyula híres pinceszéből kikérült négy puttonos hegyaljai asszu borral megtöltött, rendkívül díszesen kiállított kulacsossal lepte meg. A podeszta az őt megisztelő ajándékot alábbiakban következő szép levél kíséretében köszönte meg az önkéntes tűzoltó egyesületnek. „Nagytekintetű Parancsnokság! A miskolczi önkéntes tűzoltók testülete kegyeskedett engem, az országos tűzoltó szövetségnek városunkban f. év augusztus havának 19—22. napján megtartott VIII. közgyűlése alkalmából, fölöttébb értékes ajándékkal megtisztelni. Ezen kitüntetés mélyen megindít s kedves kötelességet teljesít, a midőn sietek benső köszönetet mondani az ajándékot adóknak, biztosítva őket arról, hogy látogatásuknak s szives adományuknak emlékét mindenkorra hiven megőrzöm. Szíveskedjék a Nagytekintetű parancsnokság ezen őszinte érzelmeimet az egész testület, valamint annak minden egyes tagja előtt tolmácsolni: adja az ég, hogy mindég kegyesen mosolyogjon rájuk a sors, miként így kettőzött buzgalommal folytathassák emberszerető működésüket, melyet közvetlen benső érzéstől vezéreltetve, önként karoltak fel. Fogadják a Nagytekintetű parancsnokság kiváló tisztelettel nyilváníását. Fiume, 1887. szeptember havában. Hazafini üdvözléssel Ciotta János Podeszta.” B. L.

#### Bereg-Ugocsa-Ung:

— **Adakozás.** Black József Amerikából, 1887. évre az ungvári szegény iskolás gyermekeket felruházó egyesület (ugynevezett rongyos egyesület) részére 10 (tíz) forintnyi adakozását az egyleti elnökséghez beküldte, mi köszönettel nyugtáztatik. Az elnökség. U. K.

— **Eljegyzés.** Bedő Aladár, a kaposzai Guttman S. H. cég megbizottja, eljegyezte Krausz Sarolta kisasszonyt, Krausz Adolf széles körben ismert nagykereskedő kedves leányát Ungváron. U. K.

— **Hajdu-Dorogon** e napokban Mócs Endre, a ki annak idején a Végső-féle deputációt vezette Ungvárra a megyés püspökhöz — Balogh Antal hajdu-dorgi birtokos orozta egy székkel a vendéglőben ugy fejen ütötte, hogy eszmélet nélkül rogyott össze. Az orvtámadás oka az volt, hogy Balog Antal is aláírta azon folyamodványt, melyben H.-Dorog igen számos polgárai a herceg primás ő eminentiáját arra kérik, hogy Danilovics János vicarius H.-Dorogról távolítsa el. Az útés életveszélyes. Mócs ur megugrott. Elképzelhetni, mily öröme lehet Danilovics János vicarius urnak, a ki nem restelte azt irni Dorogról, hogy ott a verekedések ősi jogon történnek, mert még el nem savósodott a hajdu vér! Mélyen elszomorodik az ilyenek hallatára minden becsületes ember. U. K.

— **A tanári körből.** Az. orsz. középiskolai tanáregyesület máramaros-szigeti köre múlt szeptember hó 30-án tartá első gyűlését, melyen az elnök, Marikovszky Menyhért üdvözölte a megjelent társakat s kifejezésre juttatta a központi választmány amaz elismerését, melyet e kör főleg a nyilvános felolvasások rendezésével kivívott. Együttal a kör tudomására hozza, hogy a közp. választmány tagjává Sáfrány Péter tagtársát választották. Ezután a munkafelosztást állapították meg. Végül a nyilvános felolvasások tárgyabb körü kidolgozására a kör az elnököt, tőle szabadon választandó két taggal együtt bizta meg. M.

— **Képviselők** az osztályokban. A képviselőknek az országgyűlés egyes osztályaiba történt kisorsolásainál a máramarosi képviselők következőleg osztálytáltak be: I. osztályba Urányi Imre, III. osztályba Szilágyi István, IV. osztályba Mihály Péter és Várady Gábor, VII. osztályba Jónás Odön és Kricsfalusy Vilmos. M.

— **Az Ujlaky József** eltávozásával M.-Szigeten megüresedett kincstári ügyészi állomásra, Morvay Béla Ugocsa vármegye járásának főszolgabírája nevezetett ki. Morvay Béla nem ösmeretlen M.-Szigeten, hiszen gymnasiumi tanulmányait, csaknem mind a nyolcz osztályon keresztül, ott végezte. M.

— **Ugocsa vármegyében** a rendes őszi közgyűlésre egész tisztújítás várakozik. Betöltendő lesz a megyei főjegyzői, aljegyzői, mind a két járási főszolgabírói állás, s ezen állomások által esetleg megüresülő többi állomások. A főjegyzői állásra Dr. Lator Géza, a tiszáninneni főszolgabíróra Szabó Sándor, a tiszántúli Ujhelyi Odön a jelölt.

— **Sékely Mózes** erdszjelölt a királyhalmi erdői iskola h. tanárává nevezetett ki s új állomásra már el is utazott. M.

— **Érettiségi vizsgálat.** E hó 1-én M.-Szigeten az ev. ref. lyceumban miniszteri engedély folytán rendkívüli érettiségi vizsgálat tartott egy növendék részére. A ref. püspökség részéről Csernák István, a máramarosi-ugocsei ref. egyházmegye esperese, s a közoktatási kormány képviselője Bekéssy Gyula kir. ankerületi főigazgató vezették a vizsgálatokat. M.

#### Szathmár:

— **Kinevezés.** A király a 12-ik honvéd gyalog-féldandár parancsnokává jános Papp Emil alezredest,

a 10-ik honvéd gyalog féldandár parancsnokát nevezte ki. Sz.

— **A hivatalos lapból.** A király Kovács Leó alezredestnek, a 12-ik honvéd gyalog-féldandár parancsnokának, e megejtett felülvizsgálat eredményéhez képest mint rokkantnak nyugállományba helyezését saját kérelmére elrendelte s ez alkalommal neki az ezredek jellegét díjmentesen adományozta. Sz.

#### Köszönetnyilvánítás.

Az „Eperjesi Lapok” 39-ik számában elősorolt kegyes adományokhoz az abosi torony- és harang-alapra, van szerencsém még egy nagylelkű adományt felemlíteni. Diváld Károly ur, ezen alaphoz nem csak hetven forintnyi öszszeggel járult közpénzben, hanem ezenfelül még több mint harmincz forint értékű képeket adott át alulírtnak. Nemes tettének emlékére, neve az első harangon a száz forintos adományozók között fogja hirdetni nemzedékről nemzedékre, miként lehet valósitani a kegyes Jósua fogadalmát: „En és házam Jehovát (az Urat) imádjuk.” (Jósua 24. vs. 15.)

Kolt Aboson, 1887. okt. 4-én.

Fizéli Frigyes,  
abosi ev. lelkész.

Felelős szerkesztő és kiadó: Hedry Bertalan.

#### Nyilt-tér.

Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

#### Nyilatkozat.

A tejszövetkezet október 1-től mint ilyen megszűnven, alóírottak egy szűkebb szövetségbe állottunk, s a tejszövetkezet a régi helyiségben Langsch Róza vezetése alatt eszközöljük. Midőn jótállást vállalunk a tej rendes tiszta a kezeléséről, kérjük az igen tisztelt közönség partfogását.

Iff. Meliorisz Kálmán. Szinyei Merse József  
Bánó Árpád.

4708 sz. k. i.

1—1

#### Hirdetmény.

A folyó évi egyenes adók kivetésének és előírásának munkálata be lévén fejezve, az egyesekre kirótt adók összege az 1883. évi XLIV. t. c. 36-ik §-a értelmében az adókönnyveszköbe bejegyzendő.

Miről az adókönyves lakosság azzal értesítettik, hogy azok, kik adókönyveikkel nem bírnak, ilyeneket a városi adópénztárnál átvehetnek, kiknek folyó évi adója pedig könyvesköibe bejegyezve még nincsen, a bevezetés kezdetétől a városi adópénztárnál minél előbb jelentkezzenek.

Eperjesen, 1887. évi szeptember hó 17-én.

Fuhrmann Andor  
polgármester.

1164. tk. vsz. 1887.

1—1

#### Árverési hirdetményi kivonat.

A kis-szebeni kir. bíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dujcsak Micsus János, ugys mint kk. Lisovszki Gohan János gyámja végrehajtatónak öv. Dujcsak Andrásné szül. Vrabely Anna végrehajtatást szenvedő elleni 39 frt tökékövetelés és járuléki iránti végrehajtatási ügyében a kis-szebeni kir. bíróság területén lévő Hönig község határában fekvő a hönigi 26. sz. tkjvben foglalt 2/3 telekből a végrehajtatást szenvedő 1/3 részét képező hányadára az árverést 404 frtban ezen nem megállapított kikéltési árban az idős Dujcsak Micsus János javára bekebelezett szolgalmi jognak fenntartása mellett elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi december hó 1-én d. e. 10 órakor Hönig községben a bíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikéltési árban alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékját vagyis 40 frt 40 krt készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kikéltött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bírósnak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. Kir. bíróság tkvi hatóság Kis-Szebenben, 1887. évi szeptember hó 24.

Tahy,

kir. albiró.

2073. tk. sz. 1887.

1—1

#### Hirdetmény.

A bártfai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zamborszky József és csatlakozás folytán Anhalt Frigyes herceg végrehajtatónak Rongyos János végrehajtatást szenvedő eleni 100 frt tökékövetelés és járuléki iránti végrehajtatási ügyében a bártfai kir. bíróság területén lévő Malozon fekvő, a malozói 2. sz. tkjvben I. birtokost alatt foglalt 2/3 urb. telekből, erdő s legelő illetményből álló ingatlanra újabb ajánlat folytán az árverést 803 frtban megállapított kikéltési árban elrendeltetett és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi október hó 21-ik napján délelőtti 10 órakor Malozon a községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikéltési árban alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékját vagyis 80 frt 30 krt készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kikéltött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 179. §-a értelmében a bírósnak a bíróságnak előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. Kir. járásbíróshoz, mint tkvnyvi hatóság.

Bártfán, 1887. évi szeptember hó 7-én.

Schleiminger,  
kir. járásbíró.

király Kovács Leó  
nyalag-feldandár pa-  
zsgalat eredményé-  
állományba helyezé-  
ez alkalommal neki  
dományozta. Sz.

tás.

számában elősorolt  
si torony- és  
encsén még egy  
Divald Károly  
ven forintnyi ösz-  
em ezenfelül még  
2 képeket adott át  
kére, neve az első  
nyozók között fogja  
miként lehet való-  
at: „En és házam  
24. vs. 15.)

Fizeli Frigyes,  
abosi ev. lelkész.

dry Bertalan.

felelősséget a szerk.

l mint ilyen meg-  
szövetségbe állot-  
a régi helyiségben  
tőlük. Midőn jöt-  
t a kezeléséről, ker-  
fogását.

nyei Merse József

1-1

ny.

retésének és előír-  
az egyesekre kirott  
e. 30-ik §-a er-  
egyzendő.

azzal értesítették,  
n bírnak, ilyeneket  
kiknek folyó évi  
reze még nincsen,  
dépénztárnál minél

ber hó 17-én.  
Fuhrmann Andor  
polgármester.

1-1

i kivonat.

tevé hatóság közhírré  
és miot k. Lisovszki  
Dr. Dujosok Andrásné  
dől ellent 39 ftt tőke-  
nyében a kis-szebeni  
eg hátrában fekvő a  
a végrehajtást szem-  
relet 404 irában szem-  
Dujosok Minus  
nak fenntartása mellett  
ingatlan az 1887. évi  
közsegen a bíró ha-  
megállapított kiki-

az ingatlan becsár-  
tás kétségében vagy  
arfolymmal számitott  
es. a felt igazság-  
szádképes értéks-  
vagy az 1881. LX. t.  
a bíróságnál előleges  
tervenyt átörököltetni.  
benben, 1887. évi 3-rep-

Tahy,  
kir. aljbíró.

1-1

ny.

nyei hatóság közhírré  
készes folytán Anbal  
és James végrehajtást  
arálékai irándi végre-  
releten levő Malozon  
est alatt foglalt 2, urb-  
meratlanra újabb aján-  
apított kikialtást arban  
öt ingatlan az 1887.  
10 órákor Malozon a  
teresen a megállapított

az ingatlan becsár-  
nben vagy az 1881.  
számitott és az 1881.  
igazságügyminisleri  
reprepariban a kikül-  
sz. 119. §-a értelmében  
helyezéséről kiállított

Schleiminger,  
kir. járásbíró.

# Heilung der Lungenleiden

Tuberkulose (Schwindsucht, Auszehrung), Astmah (Athemnoth),  
chronischen Bronchialcatarrh etc.

## GAS-EXHALATION

(mittelst Rectal-Injection).

Das Unglaublichste, das scheinbar unnerreichbare  
Ideal der Aerzte, es ist mit dieser Heilmethode ganz u.  
voll erreicht! Über die überraschenden, unfehlbaren Heiler-  
folge sprechen am überzeugendsten folgende in Kürze, aber  
möglichst im Wortlaute zusammengefasste Atteste von Pro-  
fessoren von Weltruf, welche auch von den Medicin-Zeitschrif-  
ten des Inn- und Auslandes voll bestätigt wurden:  
„Oft schon nach dreitägiger Gas-Exhalation mittelst  
Rectal-Injection schwinden Husten, Auswurf, Fieber, Schweiss  
und Rasselgeräusch. Das Körpergewicht nimmt wöchentlich  
1/2-1 Kilog. zu. Der Patient wird geheilt und kann die  
austrengendste Lebensweise wieder aufnehmen.“  
„Bei Asthma stellt sich 1/2 Stunde nach der Gas-  
Exhalation ein Nachlass der Athemnoth ein. Bei Fortsetzung  
der Kur kehren die Anfälle nicht wieder.“ Selbst bei  
Tuberkulose zerstörten Stimmändern, wo auch die Hälfte der  
Lunge zerstört wurde; trat Heilung ein. Von 30 Patienten  
im letzten Stadium der Tuberkulose wurden mittelst Gas-  
injection alle gründlich geheilt.  
Wie in den grössten Hospitalern der Welt, so findet  
auch im k. k. Wiener allgem. Krankenhaus der Gas-  
Exhalations-Apparat beste Anwendung. Atteste Geheilter  
liegen vor.  
Der k. k. a. p. Gas-Exhalations-Apparat (Rectal-In-  
jection) ist complet, mit Zugehör zur Gaszerzeugung, sammt  
Gebrauchsanweisung für Aerzte u. zum Selbstgebrauch für  
Kranke durch Dr. Carl Altmann, Wien, VII. Bez. Ma-  
riahilfer-Strasse 80 B. für 8 fl. und 30 kr. sammt Packung  
gegen baar oder Postnachnahme zu beziehen. — Die Kur  
selbst ist weder belästigend noch störend.

A legjobb has-  
hajtó szer. Kéretik a vízhasz-  
nálátánál határo-  
Zágráb. zottan  
Enyhe ízű és már  
kis adagban is  
hat.  
Dr. Korányi tanár.

## Ferencz József keserűvizet kérni.

Mindenütt  
kapható.  
Kitüntetett hat-  
arany éremmel.  
1886-ban  
1 millió üveggel  
merítettett.  
Hathatósabb mint  
a többi budai ke-  
serűviz.  
Budapesten.  
Dr. Gebhardt tanár.

## Hogy az oly terhes és ártalmas fogkövet

a fogakról eltávolíthatók, elkerülhetlen feltétel, hogy az  
általánosán kedvelt es. kir. udvari fogorvos  
dr. POPP-féle  
fogport  
felhasználják és az Anatherin szájjvízzel használata által  
egészséges fogakat fenntart és azok vakító fehérségüvé  
válnak. — Ára 63 kr.  
Cs. kir. kizár. szab. ujonjavított első amerikai és angol  
szab. általánosán kedvelt

## Anatherin-szájvíz

dr. POPP J. G.  
es. k. udvari fogorvost Bécsben, Bognergasse 2.  
Gyökerező gyógyszer minden fogfájás ellen, ugyszinte a  
szájüreg és foghús minden betegségei ellen. A gyerme-  
keknek megkönnyíti a fogzást és nélkülözhetlen ásványvizek  
használatánál. Bevált torokvíz idült torokbetegségeknek és  
torokgyík ellen. Magas orvosi tekintélyek tanúsítványai ár-  
talmatlanságukat és ajánlatraméltóságukat elismerték és  
az sok jóhírű orvos által rendeltetik.  
Egy nagy palack 1 ftt 40, egy közép 1 ftt és egy  
kis palack 50 kr.

Cs. k. udvari fogorvos Dr. Popp-féle  
Fog-paszta szelenczkében, a száját felfrissíti és  
jó illatu. Ára 1 ftt 22 kr.  
Fog-paszta illatos, vakító fehérségű fogakat elő-  
idéz. Ára 35 kr.  
Fog-plomba praktikus, legbiztos szer üres fogak  
sajátkezűleg beplombírozására 1 ftt  
Dr. Popp-féle  
illatos gyógynövény-szappan

vegyésileg megvizsgálva és sok európai orvostani és orvosi  
tekintélyek által a bőrre legrealisabbnak és legjobbnak  
lett elismerve.  
Somor-kütegek, pattanások szeplok, mitfresserek, haj- és  
szakállkorpa és borhámítás, bőrbetegségek és általában tisztát-  
lanságuk gyorsan és biztosan meggyógyíttatnak. Ára  
darabjának 30 kr.

Kapható: Eperjesen: Schmidt Károly, Krivoss  
J., Korn Vilmos gyógyszerészeknél és Sityáni Karoly  
kereskedésében. Bártfán: Toperczer Albert, Sokalsky  
S. és Eschwig Ede és fia gyógyszerészeknél. — Szepes-  
Olasziban: Bachtik J. gyógyszerésznél. Kropach:  
Stujan G., Lőcsén: Hanysh O., Matyus O., Seeliger K.,  
Szepes-Váralján: Kunfalvy G. Szatpókón: Fű-  
zessy S. gyógyszerészeknél.

### SZT. JAKAB-CSÖPPEK.

Minden oly gyomor- és idegbaj-  
nak, melyek minden eddigi gyógy-  
szerek ellenállottak, különösen idült  
gyomorhurut, gyomorgyöngöség, kö-  
lika görcsök, rossz emésztés, szivzo-  
rongás, fejfájás stb. tökéletes és biztos  
gyógyításra a Szt. Jakab csöpp-k.  
az Aetra nevű görög szárdabell  
mezitilábos barátok véleménye sze-  
rint a keleti országok 22 legjobb gyógynövény-  
ből összealkotva, melyeknek mindegyike külön-  
külön még ma is első rangot foglal el, ez össze-  
tetele folytán csöppek használata mellett biztosít.  
Kapható 60 kros és 1 ftt 30 kros üvegekben.  
Főraktár: M. SCHULTZ, Hannover, Schiller-  
strasse. Raktár: Korn Vilmos gyógyszerésznél  
Eperjesen. 26-6

Minden typhus, bürkeményedés és szemlős  
legnagyobb idő alatt biztosan és fájdalom nél-  
kül eltávolítható a poszt-vérzés gyógyszerár  
hírnévén, egyedül valódi Radlauer-féle typh-  
szem-szere egyszerű becsatolása által.  
Egy doboz üveggel és cseppel 50 kr.  
Győzei Medallion (1885) és Párizsi Medallion (1889)  
Védjegy.  
Kapható Eperjesen Schmidt K. gyógyszerésznél

### En Csillag Anna,



185 ctm. hosszú óriási  
Loreley-hajammal, me-  
lyet az általam föltalált ke-  
nőcs 14 havi használata után  
nyertem, mely megakadá-  
lyozza a hajkihullást, elő-  
segíti a hajnövekedést és erősíti  
a hajbőrt, uraknál elősegít  
egy teljes erős szakálnü-  
vést, rövid ideig való hasz-  
nátat után a hajnak vala-  
mint a szakálnak természe-  
tes színt és sűrűséget köl-  
csönöz és megóvja korai  
öszüléstől a legmagasabb  
korig. Egy köcsög ára 50  
kr., 1 ftt, 2 ftt. Postával  
küldés naponként a pénz  
előleges beküldése vagy  
postautánvétellel mellett az  
egész világba.  
CSILLAG és TÁRSA,  
BUDAPEST,  
király-utca 26-ik szám.

### A ki köhög,

rekedtség vagy bármily gégerendtelenségben  
szőnved, annak legmelegebben ajánlhatni az annyira  
közkedveltségnek örvendő egész osztrák-magyar bi-  
rodalomban elterjedt, Dr. Schmidt V. és fiai  
Bécs-féle  
Spitzwegerich-  
Mell-czukorkákat és szörpöt.  
Össze nem tévesztendő az értéktelen utánzatokkal.  
Valódi minőségekben kaphatók Eperjesen: Korn  
V. és Schmidt K., gyógyszerészeknél.  
Egy doboz ára 30 kr. Üvegekben 70, 40 és 25 kr.



Hamisitlanul  
és aláírásunkkal.

### Ülő életmód

emésztési zavarokat, májdaganatot, dugulást, arany-  
eret stb. okoz, melyek a Lippmann-féle Karlsbadi  
pezsgőpor használata következtében megszűnnek. Kaph-  
ható 60 kr. és 2 ftt. dobozokban, a következő gyógy-  
szertárakban: Eperjesen (Korn.) Bártfán, Kassán (Gál-  
lik és Wandraschek) S.-A.-Ujhelyben stb.



„Vier Sprachen in „Einer“ Seilung“  
„Ein Schatz für jede Bibliothek als „Zeitspiegel“.  
Sachner's Internationale Humoristische Revue.  
Perlen des Humors  
der Deutschen, französischen, englischen u. itali-  
enischen Sageliteratur, in der Originalsprache  
aus mehr denn 200 Zeitungen etc. gesammelt. Zwei-  
mal monatlich 16 Seiten Gross-Folio.  
Preis incl. Zusendung: pro Jahr 8 fl., halbjährig 4 fl.  
Salon-Ausgabe: Superfeines Papier mit eleganter  
Sammel-Mappe pro Jahr 12 fl., Quartal 3 fl.  
Redaction und Administration: Wien, Giselstrasse 4.  
Bestellungen durch alle Postämter.

### Sárosmegeye Hrabkó községe határában fekvő Péchy-féle birtokrész,

mely cirka 400 hold szántó és ezer darab juhra szük-  
ségeltető legelőből áll

1888. évi január 1-től  
bérbeadandó.

Bővebb felvilágosítás kapható Eperjesen főuteza 260-ik  
szám földszint.



**Egyetemes-Ekék** egész vasból és aczéból, sokkal tartósabb mint fagerelyvel és fa kerekkel bírók, következő olcsó árakon szállítanak:

3-7" mélységre, körülb.	90 kgr. melyek 83 frt
4-8" " " " "	95 " " 85 " "
6-10" " " " "	100 " " 87 " "

Ekekés nélkül minden eke 2 frttal olcsóbb, szállítási taligák az utak és ekék megkímélésére 6 frt.

Együttal ajánljuk szecskavágó és dara gépeinket mindenféle nagyságban.  
Képes árjegyzék ingyen és franco  
**Umrath és Tsa**  
mezőgazdasági gépgyárában  
PRÁGA-BUBNÁN.  
Főraktár Magyarország részére:  
Budapest, Váci körút 60. szám.  
Képes katalógusok ingyen és bérmentve.



**„Restaurator.“**  
(Migraine-Essencia)

es. kir. kizár. szab. hatóságilag engedélyezett a m. kir. vegykísérleti állomás által felülvizsgált, törvényes védjeggyel ellátva. Eddig elismerésben még fölülmulthatatlan fej, (Migraine), fül- és fogfájás ellen, különösen

**rheumatikus fájdalomnál**

és általában ideggyengülésből származó betegségeknél. A „Restaurator“ mint általános egészségvédő és üdítő mosdó lel mosakodás által véd mindennemű meghűdés ellen, frissítőleg hat a hőszegben, általában a testet kihatások ellen védi. A használati utasítás bővebb felvilágosítást ad. Számtalan hála és elismerő nyilatkozat a „Restaurator“ kitűnő hatását bizonyítja. E hála nyilatkozatok megtekintésére a t. cz. közönség rendelkezésére állnak. Ára egy üvegnek 1 frt 50 kr. Kapható:

**Fürst Alfrédnél,**

Budapest, IV. Károly-utca 18-ik szám bolt.

**Legujabb!! PRÉSERVATIVES Legujabb!!**

Angol gyártmány, a francziánál sokkal megbízhatóbb. Az angol préservatívek mindaddig a bevitel nehézségei miatt nem voltak kaphatók; ezt elkerülendő, a gyár külön raktárt szervezett és gyártmányait az eredeti gyári áron eladja. Vidéki megbízások rögtön utánvét vagy az ár beküldése mellett fogantositatnak. Árak tuczonhint 3-4-5-6 frt. Külön árjegyzékek ingyen és bérmentve zárt levélben. Czim: Angol gyári raktár Budapest Deák Ferencz-utca 17. sz. az udvarban balra.

Aus Hamburg **Kaffee, Thee, Metjes-Heringe etc.** Aus Hamburg  
Verkaufsbedingungen: Portofrei incl. Verpackung gegen

Nachnahme.	
per 5 Kilo	per 1 Kilo
Ceylon, grün, vorzügl. . . . . fl. 6,95	Carawanenthee, mild kr., ht. . . . . fl. 8,30
Goldjava, gelb, hocharom. . . . . fl. 6,95	Mandarin-Pecco, das feinste . . . . . fl. 11,80
Perikaffee, grün, ausgez. . . . . fl. 7,50	Rein entölt. la Cacao per 1 K. . . . . fl. 2,80
arab. Mocca, verpfl. feurig . . . . . fl. 7,10	
	per Kilo-Pass
In Anbetracht der rapiden Kaffee- preisteigerung offeriren nur die feinsten Sorten, da gewöhnliche Sorten nur wenige Kreuzer billiger, daher gegen diese vor- züglichen Kaffee nicht konkurriren kon- nen. Als vortheilhafteste Mischung zu unserem Kaffee empfehlen wir die ausge- zeichneten Surrogate.	Russ. Kronsardinen Marinirte Heringe . . . . . fl. 1,17
	do. in Sentsauce m. Piekl. . . . . fl. 2,10
	Aal in Gelee, dicke Stücke . . . . . fl. 3,85
	Christ. Anchovis, 1 Dunker . . . . . fl. 2,05
	Hummer ff. 8 Dosen . . . . . fl. 4,15
	Lachs ff. 8 Dosen . . . . . fl. 4,40
	1-ma Brab. Sardellen per 4 K. . . . . fl. 7,80
	1-ma do. do. per 2 Kilo fl. 4,55
	1887. 1ma Caviar, mild, gesalz. per 2 Kilo . . . . . fl. 4,05
	1-ma Jamaica-Rum, 4 Liter . . . . . fl. 4,-
	Reis, gut kochend 5 Kilo . . . . . fl. 1,15
	Sago, ostindisch, echt 5 Kilo . . . . . fl. 1,85
	Chili-Pfirsiche, vorzüglich zum Com- pot 4 1/2 Ko. . . . . fl. 4,80
	Saison-Delicatessen
	1887. la. Matjes, ca 30 St. 5 K. fl. 2,20
	1887. la. " " 25 " 5 " fl. 2,55
	1887. la. " " 23-22 " 5 " fl. 3,10
	1887. la. " " 10-12 " 2 1/2 " fl. 2,95
	Störfeisch, geräuchert, hochf. Deli- katesse 1. K. . . . . fl. 2,30
per 1 Kilo	
Souehong-Grus, milde . . . . . fl. 2,10	
Congo, stark kräftig . . . . . fl. 2,50	
Souehong, mild arom. . . . . fl. 3,50	
Pecco Souehong, mild hochar. . . . . fl. 4,70	

STÜCKRATH & Co., Hamburger Waaren-Versand, Hamburg.



**Mameskraft,**  
Sichere Hilfe! Mittels l. t. priv. Carbon-Genitalien-Douche heilt! Jeder vollkom-  
men ohne Folgen! Sicher und für immer,  
oft schon in 2 Tagen sogar scheinbar unheilbare  
Impotenz jeden Alters bei angenehmer, außer-  
licher, unbemerktbarer Cur. — Achtefte hervorr.  
Prof. und medic. Fachschriften, wärmste ärztl.  
Empfehlungen und tausende Dankschreiben tabic.  
Geheilte rathen interessellos jedem Leidenden die  
sichere Anschaffung der Carbon-Douche, welche  
dauernde Erfolge garantirt. Complet mit Ge-  
brauchsanweisung und ärztlichen Gutachten fl. 8.  
— nur per Nachnahme, keine Vorrechen-  
dung des Betrags. Postversand u. Verpackung  
discret. Inhalt und Ursprung nicht zu erken-  
nen. Zu bestellen durch: Dr. G. Wien, Neubau,  
Poste Refante.

Naponta  
**„friss csemege szőlő“**

az 1885-ki nemzetközi szőlő-kiállításon Buda-  
pesten az első tisztelet díjjal kitüntetve.  
ca. 250 legkitűnőbb bel s külföldi Chassel-  
las és Muscat fajokban, bérmentve minden  
osztrák és magyar postai állomásra 5 kilós  
kosárban szállítva.  
Szeptember 1-től kezdve,  
**40 krajczárért kapható.**  
**Stark A-nál**  
B. Csabán.

**Somodi kőszén.**  
(Szepsi és Torna között.)

Mint kitűnő minőségű és vidékünkön legolcsóbb  
**tüzelő anyagot**  
szoba és konyhák fűtésére ajánljuk kőszénünket házhoz szállítva Eperjesen 100 kg-  
ként 85 krval. Továbbá ajánljuk kőszénünket mindenféle gőzkazánok fűtésére, valamint egyéb  
technikai célokra, különösen szeszfordéknél is, mint kitűnő minőségű és vidékünkön legol-  
csóbb tüzelő anyagot a legutányosabb ár mellett, az illető gyárhelyre vagy a legközelebbi vasuti  
állomásra szállítva.  
Megrendeléseket elvállalnak: Adriányi és Markó urak Kassán, Linkesch Károly ur  
Eperjesen, valamint az alóírott igazgatóság is minden felvilágosítással szívesen szolgál és kíván-  
sagra a kőszénünkkel való legelőnyösebb tüzelésre az egyes fűtőket be is vezeti.  
**Münich, Linkesch és Társai,**  
somodi kőszénbánya-társulat igazgatósága, Szepes-Igló.

Ettlinger & Co.	Kávé csemegek	Legolcsóbb árak. Reális kiszolgalat.
Első megrendelési forrás.	egyenest Hamburgból.	
Rég idők óta fennálló jó hírű áruarnokunk portomentesen szállít (a vámdíj itt be nem számítatik) vámmentesen, a legjobb kipróbált árakat, utánvételt vagy készpénzfizetés mellett a következő olcsó árak mellett.		
<b>Kávé, pörköletlen, finom, minden faju, 5 kilós zsákokban.</b>		
Nr. 0	Nr. 1	Nr. 2
frt 4,80	frt 5,25	frt 5,60
Nr. 4	Nr. 5	Nr. 7
frt 6,25	frt 6,80	frt 6,65
Nr. 11	Nr. 13	Nr. 15
frt 6,90	frt 7,45	frt 5,50
Hafé-Misch. 2 Sort. p. 5 K. n. Wahl. Eggett kávé glacirozott. Kávé Pergament-Jute zsákokban, 1/2 éven felül tartós Ko. 4 1/2 netto á frt 6,45 á frt 6,80, á frt 7,25. á frt 7,55, á frt 7,95, á frt 8,45. stb. Kávé mustrák, 10 kr. beküldése mellett fajoként.		
Valamennyi árak portomentesek. Csomagolás ingyen. Chinali tea kitűnően csomagolva, la minden.		
Frus-the Ko. frt 1,70	Congo ff. Ko. frt 2,60	
Souehong extra . 3,70	Császárnelange . 4,30	
Rum Cuba ff. pr. 4 liter hordócska . 3,30		
Jamaika extrf. pr. 4 liter hordócska . 4,20		
Arrae de Goa extrf. p. 4 Lfs. frt 4,70 és . 4,00		
7 tartalommal frt 2,70 és 2,40		
Caviar új sózva, izlése, hordókban 1 kl. tartalommal C frt 2,50		
2 kl. frt 4,15		
Tablariza finom 5 kilo frt 1,25 és külön frt 1,40		
Tapioea-Sago . . . . . 5 kilo . 2,25		
Matjes-Hering ff pr. Fa. ca. 30 db tart . 2,05		
Makrelek friss 8 doboz 5 kilo . 4,05		
Felhasználjuk ezen alkalmat, hogy ez uton is köszönetet mondjunk mindazon elismerésekért melyben az ismételt megrendelések alkalmával részesítettünk. Megbízásokat a legkisebb községekben is adunk. Nagy árjegyzékünket s a vámtarifát kívánatra ingyen küldjük. Bizalommal fordulhat mindenki nagy raktárunkhoz.		
<b>Ettlinger &amp; Co., Weltpostversand Hamburg.</b>		

Nyomatott Bernovits Gusztáv kö- és könyvnyomdájában Kassán.